

SIEMENS

SIEMENS

issued by
BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
under trademark license of Siemens AG

www.siemens.com/s75



Designed for life

S75

Consignes de sécurité	3	Contacts	32
Présentation du téléphone	6	Tous contacts	32
Symboles écran	8	Groupes	33
Mise en service	10	Etat en ligne	33
Insertion de la carte SIM/		SIM	34
batterie	10	Filtre	34
RS MultiMediaCard™	11	Options générales	35
Charge de la batterie	12	Journaux	37
Mise en marche/Arrêt/PIN	14	Durée/Coût	38
Remarques générales	15	Photo	39
Mode veille	15	SMS/MMS	42
Signal de réception	15	Rédaction d'un SMS	42
Digital Rights Mgmt. (DRM)	15	Rédaction d'un MMS	44
Menu principal	16	Réception	45
Onglets	16	Lecture	46
Commande du menu	17	Brouillon	47
Touche centrale	17	Bte envoi	47
Fonctions standard	18	Envoyé	47
Sécurité	19	Archive	47
Saisie de texte	22	Modeles	48
Communication	26	Réglages SMS	48
Mettre fin à l'appel.	26	Réglages MMS	49
Réglage du volume	26	Enr. ap. envoi	50
Prise d'un appel	27	Zoom texte	50
Refus d'un appel	27	Emoticônes	50
Mains-libres	28	E-mail	51
Permutation entre 2 appels	28	Rédaction/envoi	51
Conférence	29	Réception/lecture	52
Options de communication	30	Brouillon	53
Appel direct	30	Archive	53
Séquences de tonalités		Réglage	53
(DTMF)	31		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

WAP Push	55	Extras	100
Message inst.	56	Services SIM (en option)	100
Messag. vocale/Messagerie	61	Mes appli.	100
Service info.	62	Calculatrice	100
Internet	63	Conv. unités	101
Réglages	66	Etat en ligne	102
Profils	66	Enregist. audio	104
Sonneries	68	Chronomètre	105
Thèmes	69	Cte à rebours	105
Ecran	70	Calculatrice date	106
Vibreur	71	Mon menu	106
Compagnon	72	Réveil	107
Mod./Données	73	Lecteur média	108
Raccourcis	78	Mes fichiers	111
Réglages appel	80	Mobile Phone Manager	114
Réglages tél.	82	Questions et réponses	117
Horloge	85	Service clients	
Sécurité	86	(Customer Care)	121
Réseau	88	Entretien et maintenance	123
Accessoires	90	Caractéristiques	125
Organiseur	92	Accessoires	127
Calendrier	92	Certificat de garantie	129
Rendez-vous	93	DAS	131
Tâches	95	Contrat de licence	132
Notes	95	Arborescence des menus	136
Mémo vocal	96	Index	142
Fuseaux hor.	97		
Synchronisation à distance	98		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Informations à l'attention des parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation !
Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



N'utilisez pas de loupe pour regarder les voyants (par exemple, voyant de flash ou port infrarouge activé) en raison de leur rayonnement.

Ce produit est conforme à la directive IEC/EN 60825-1 (Sécurité des produits laser) pour les produits de classe 1M. Son utilisation dans les conditions d'exploitation raisonnables et prévisibles ne présente pas de risque.



La sonnerie (p. 68), les tonalités de service (p. 82) et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 28). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



Tenir le téléphone éloigné de supports de données électromagnétiques tels que des cartes de crédit ou des disquettes en raison des risques de perte des données qui y sont stockées.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale (Contactez votre vendeur).



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

De plus, éloignez le téléphone du ventre pour les femmes enceintes ou du bas ventre pour les adolescents. Il est recommandé d'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception, pour diminuer la quantité de rayonnement reçus (notamment dans un parking souterrain, lors de déplacements en train ou en voiture...)

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Bluetooth®

Votre téléphone est équipé d'une interface Bluetooth. Celle-ci vous permet de connecter sans fil votre téléphone à un kit piéton, un kit mains-libres auto ou un autre appareil Bluetooth.

Pour assurer une connexion sûre des appareils et éviter tout accès radio non souhaité par des tiers, veuillez observer les points suivants :

- La première connexion de deux appareils (jumelage, pairing) devrait s'effectuer dans un environnement sûr.
- Les deux appareils doivent s'identifier, une seule fois, avec un mot de passe/PIN. Pour garantir une bonne sécurité, vous devriez sélectionner une combinaison de numéros à 16 positions difficile à deviner (si aucun PIN n'est prédéfini).
- Ne configurez l'équipement sur une connexion automatique (sans actionnement) que dans des cas exceptionnels.
- Pour réduire les risques de sécurité, connectez-vous seulement à des appareils sûrs.
- Limitez la « visibilité » de votre téléphone. Vous augmenterez ainsi la protection contre les tentatives d'accès d'appareils inconnus à votre téléphone. Réglez à cet effet dans le menu Bluetooth toujours l'option **Visib.p.autres de Tjrs visible sur Non visible** (p. 76).
- Lors d'une connexion Bluetooth, le nom de votre téléphone est transmis. Par défaut c'est « Bluetooth ID ». Vous pouvez changer ce nom à la première activation de Bluetooth ou, ultérieurement, dans le menu Bluetooth (**Nom Bluetooth**, p. 76).
- Désactivez si possible cette fonctionnalité si vous n'utilisez plus Bluetooth.

Vérifiez au moyen du mode d'emploi du véhicule, avant l'emploi d'accessoires Bluetooth ou de téléphones mobiles dans un véhicule, s'il y a des restrictions d'utilisation.

Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas une distance de **1,5 cm** doit être respectée.

Présentation du téléphone

① Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sous forme de **texte** ou de symbole (par ex. ☰).

② Touche Communication

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

③ Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière prolongée pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyez **brèvement** pour terminer.
- Dans les menus : retour au mode veille.
- En mode veille : appuyer **longue-ment** pour éteindre le téléphone. Appuyer **brèvement** : menu Désactiver

④ Touche lecteur multimédia

Accès direct au lecteur multimédia

⑤ Touche joker

Touche permettant d'accéder à internet par exemple.

⑥ Touche centrale



Enfoncer la touche du milieu pour ouvrir le menu principal, lancer une application ou une fonction (p. 17).

⑦ Touches de navigation

En mode veille :

- Ouvrir les profils utilisateur.
- Ouvrir les contacts.
- Ouvrir l'entrée.
- Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus :

- Faire défiler vers le haut/bas.

Pendant la communication :

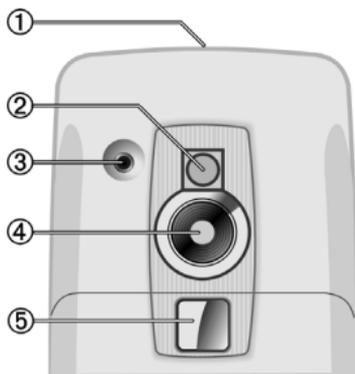
- Ouvrir les contacts.



- ① **Antenne intégrée**
- ② **Haut-parleur**
- ③ **Touche  Photo**
- ④ ** Lecteur média **activé** :
lecture/pause.
Lecteur média **désactivé** :
lancer la lecture.**
- ⑤ ** /  Bouton de réglage du
volume**
- ⑥ **Ecran**
- ⑦ **Interface infrarouge (IrDA)**
- ⑧ ** Sonnerie**
 - Appuyer de manière **prolongée** en mode veille :
activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
 - Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant :
désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.
- ⑨ ** Verrouillage du clavier**
Appuyer de manière **prolongée** en mode veille :
activer/désactiver le verrouillage du clavier.
- ⑩ **Connecteur**
- ⑪ **Tiroir pour RS MultiMediaCard™**



- ① **Support pour Car Kit**
- ② **Flash/lampe de poche**
 Maintenez enfoncée la touche latérale : activer/désactiver la lampe de poche.
- ③ **Prise pour antenne externe**
- ④ **Objectif d'appareil photo**
- ⑤ **Miroir**



Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)



Intensité du signal de réception



Procédure de charge



Niveau de charge de la batterie, ici : 50 %



Contacts



Journaux



Internet/Portail de l'opérateur



Jeux



Organiseur



Messages



Photo



Extras



Lecteur média



Mes fichiers



Réveil



Réglages



Tous les appels sont renvoyés



Sonnerie désactivée



Alarme programmée



Clavier verrouillé

T9Abc

Saisie de texte **avec** T9

GP
RS

Activé et disponible

!GPI
!RS!

Connecté

GP
RS

Momentanément déconnecté



Navigateur hors ligne



Le navigateur est connecté



Navigateur via GPRS en ligne



Pas de réseau (Internet)



IrDA activé



Transmission IrDA



Bluetooth activé



Bluetooth visible pour d'autres



Bluetooth en cours de transfert



Appel accepté sur appareil
Bluetooth

Événements (sélection)

Mémoire SMS pleine



Mémoire MMS pleine



Mémoire téléphone pleine



Accès réseau impossible



Boîte de réception



Assistant mémoire

Icônes messages (sélection)

Non lu



Lu



Brouillon



Envoyé



MMS non envoyé



Notification MMS reçue



MMS avec contenu DRM (p. 15)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

Symboles appareil photo

Facteur de zoom



Balance des blancs



Flash activé

Mise en service

L'écran du téléphone est toujours protégé par un film. Retirez-le avant d'utiliser le téléphone.

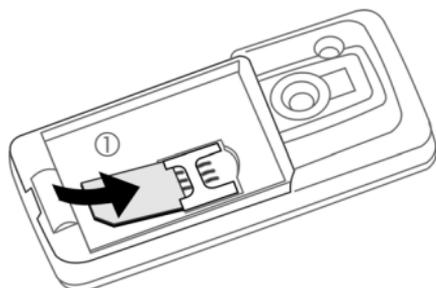


Dans de rares cas, la décharge d'électricité statique peut entraîner une décoloration sur les bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même dans les 10 minutes.

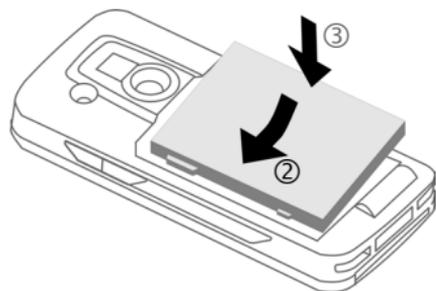
Insertion de la carte SIM/batterie

Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a la taille d'une carte bancaire, détachez la plus petite carte et éliminez-en les éventuels résidus de matière plastique.

- Placer la carte SIM à plat avec les contacts vers le bas dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ①. Vérifier le bon positionnement du coin biseauté.

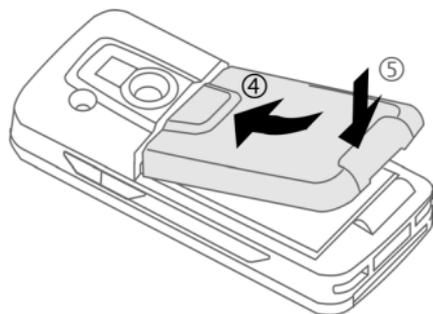


- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ② et appuyer vers le bas ③, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

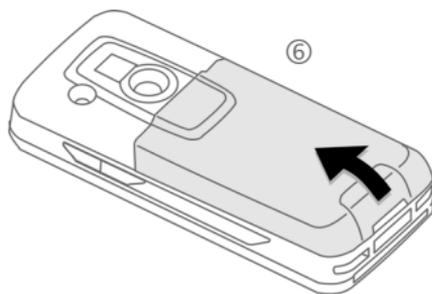


- Pour la retirer, appuyer sur la languette, puis extraire la batterie.

- Insérer le couvercle avec les ergots en haut au-dessous de l'objectif ④ puis l'abaisser en arrière ⑤ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- Pour retirer la coque, soulever le couvercle ⑥.



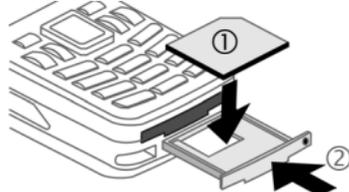
Autres informations

Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

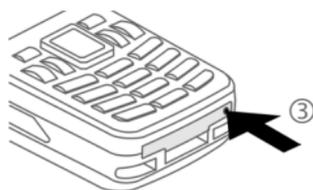
Seules les cartes SIM 1,8 volts et 3 volts sont compatibles. Si vous possédez un autre type de carte SIM, contactez votre opérateur.

RS MultiMediaCard™

- Pour insérer la carte, placez la carte sur le support ① (en respectant la position du coin biseauté). Poussez le support avec la carte dans le téléphone, jusqu'à ce qu'il s'engage ②.



- Pour éjecter la carte, pressez sur le petit bouton ③ (par ex. avec un stylo). Le support de carte est ensuite éjecté, ce qui vous permet de le retirer.

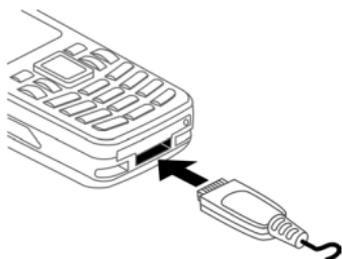


- Avant d'éjecter la carte RS MultiMediaCard, exécuter la fonction **Ejecter carte** dans le menu Options du **Mes fichiers**. Les données non enregistrées sont alors sauvegardées, afin d'éviter la perte de données.

Charge de la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge (charge par USB, p. 91). Ne pas interrompre le processus de charge.



Affichage pendant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne doit pas être dépassée" dépassée.

Autonomies

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
jusqu'à 300 minutes maximum
Autonomie en veille :
jusqu'à 300 heures maximum

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après un premier cycle de charge/décharge ininterrompu. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison** ni interrompre **prématurément la procédure de charge**.

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec **⌫**.



Appuyez sur la touche programmable gauche pour valider la saisie. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PIN p. 19

Suppression du verrouillage de la carte SIM p. 20

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure à la première mise en service.



Confirmer.



Démarrer la saisie.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Confirmer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.



Sélectionner la ville dans la zone horaire choisie.



Confirmer.

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/nombre d'utilisations possibles (p. 83).

Mode d'emploi

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation de l'appareil :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin



Touche Communication.



Touches écran



Présentation d'une fonction de touche écran.



Appuyer sur la touche centrale, p. ex. pour ouvrir le menu.



Appuyer sur le côté de la touche Navi marqué d'un triangle.



Fonction dépendant de l'opérateur, devant éventuellement être demandée séparément.

Menu principal

Les applications sont marquées dans le menu principal avec des symboles :



Appel du mode veille à l'aide de la touche centrale.



Sélection d'une application à l'aide de la touche Navi.



Lancer l'application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Rechercher Sortie liste du menu. Appeler directement une fonction avec la saisie de caractères.

Grdes lettres Sélection entre deux tailles de police.

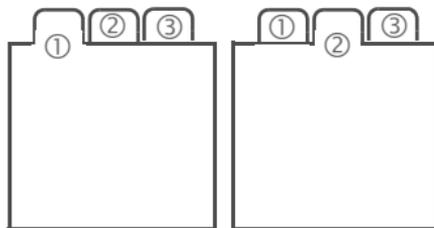
Eclairage Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Ejecter carte Commence une sauvegarde des données avant l'éjection de la RS MultiMediaCard.

Aide Affichage d'un texte d'aide.

Onglets

Les onglets constituent un moyen pratique pour accéder rapidement aux informations et aux fonctions.



Navigation



Déplacement entre les différents onglets.

Si un champ de saisie est activé sur un onglet, la navigation à l'aide de la touche Navi n'est possible qu'à l'intérieur de ce champ.



Pour passer à l'onglet suivant, sortir des champs de saisie vers le bas ou le haut.

Commande du menu

Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, p. ex. affichage du journal des appels manqués :



Ceci comprend les étapes suivantes :



Presser sur la touche centrale pour ouvrir le menu principal en mode veille.



Sélection de l'application Journal des appels manqués.



Confirmer avec la touche centrale.



Sélection de la fonction Appels émis.



Confirmer avec la touche centrale.

Touche centrale

Le symbole au milieu de la ligne inférieure de l'écran indique la fonction courante quand la touche centrale est enfoncée.



Menu principal



OK, confirmer



Modifier



Appeler



Modifier l'entrée



Insérer



Options



Photo



Envoyer



Afficher



Enregist.



Lire



Enregistrer



Pause



Arrêt



Zoom

Fonctions standard

Menus options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options.

Options	Ouvrir le menu.
Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Editer	Afficher l'entrée.
Effacer	Effacer l'entrée.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Envoyer...	Choisir le service/support de transmission pour l'envoi.
Imprimer...	Impression sur un terminal approprié via Infrarouge, Bluetooth ou USB.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire, « Re: » est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans les contacts.
Trier	Définir les critères de tri (alphabétique, type, date).
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Capacité	Afficher l'espace mémoire.
Importer	L'appareil est prêt à recevoir des données (vcard, vcal, vnotes) par IrDa ou Bluetooth.

Caractérist. Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.

Aide Afficher l'aide.

Impression via un port USB

Ce produit Mobile Printing Ready a été conçu pour permettre d'effectuer facilement des impressions à partir d'un téléphone mobile en le connectant à une imprimante à l'aide d'un câble de transmission de données USB.

Ce produit est conforme aux directives version 1.0 émises par le Mobile Imaging and Printing Consortium (MIPC) pour les produits PictBridge.

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex. suppression de SMS multiples), vous pouvez sélectionner sur l'onglet plusieurs lignes afin d'appliquer la fonction de manière groupée.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

Activer le mode de sélection.



Sélectionner une/des entrée(s).



Sélectionner/désélectionner.

Autres fonctions de marquage :

Options Ouvrir le menu.

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélect. tout	Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.
Effacer sélect.	Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.



Editer.



Entrez le code PIN.



Validez l'entrée.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorable.



Editer.



Entrez l'**ancien** code PIN.



Confirmer.



Entrer le **nouveau** code PIN.



Répéter le **nouveau** code PIN.



Changer PIN2

Procéder comme pour **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (p. ex. **Appel direct**, p. 86) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 121).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée. Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 14), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



Maintenez **enfoncé**.

OK

Appuyez. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appuyez (ou n'effectuez pas d'autres actions) pour interrompre la mise en marche. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Branchement sur PC

Pour brancher votre téléphone sur un PC, vous pouvez utiliser une liaison infrarouge (IrDA), Bluetooth, ou un câble de données (accessoire). Le programme pour PC MPM (Mobile Phone Manager) vous permet de sauvegarder des données sur votre PC et par ex. de synchroniser le répertoire avec Outlook®, Lotus Notes™ et d'autres téléphones Siemens (également Gigaset). Le Mobile Phone Manager se trouve sur le CD-ROM fourni ou peut être téléchargé sur Internet sous :
www.siemens.com/s75

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyez plusieurs fois sur la touche numérique jusqu'à l'affichage du caractère souhaité. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :



Appuyer une fois **brèvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Appuyer de manière **prolongée** pour écrire un chiffre.

Ä, ä, 1-9

Les lettres accentuées et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.

⌫

Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer **longuement** pour effacer le mot entier.



Déplacez le curseur (avant/arrière).



Appuyez **brèvement**: basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Maintenez enfoncé : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu de saisie de texte.



Appuyez une fois/à plusieurs reprises :

.,?!' " 0 + - () @ / : _

Appuyer de manière **prolongée** : pour écrire 0.



Insérer un espace. Appuyer **deux fois** = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**. La table de caractères s'affiche :

1)	¿	i	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.



Confirmer.

Menu de saisie de texte

Pendant la saisie d'un texte :



Maintenez **enfoncé**. Le menu de saisie s'affiche :

Langue saisie
Sélectionner
Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Rédaction avec T9

L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

Ecrivez donc un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, p. ex. pour "hôtel" :



Appuyez **brèvement** pour T9¹Abc, puis



Un espace finit un mot.

N'utilisez pas de caractères spéciaux tels que « é », mais utilisez le caractère normal correspondant, p. ex. « e », T9 se charge du reste.

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

brevets américains n° 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 et 6,636,162, 6,646,573 ; brevets australiens n° 727539, 746674 et 747901 ; brevets canadiens n° 1,331,057, 2,302,595 et 2 227 904 ; brevets japonais n° 3532780, 3492981 ; brevet britannique n° 2238414B ; brevet standard de Hong-Kong n° HK1010924 ; brevets de la République de Singapour n° 51383, 66959 et 71979 ; brevets européens n° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2) ; brevets de la République de Corée n° KR201211B1 et KR226206B1. brevets de la République populaire de Chine n° d'application 98802801.8, 98809472.X et 96196739.0 ; brevet mexicain n° 208141 ; brevet russe n° 2206118 ; des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **vidéo inverse**. Ensuite,



Appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyer sur



Appuyer. Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.

Pour ajouter un mot au dictionnaire :

Aj. mot Sélectionnez.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. Appuyer sur

Enreg. pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot



Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **vidéo inverse**.



Faites défiler les propositions T9.



Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible.

Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un « mot T9 » sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.



Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

p. ex. **s.arrange** = s'arrange.



Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.



Appuyer **brèvement**: Basculer entre : **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer **longuement** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 22).

Appuyer **longuement** : ouvrir le menu de saisie (p. 23).

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des textes prédéfinis qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).



Nouv. Sélectionnez.



La zone de menu s'ouvre.



Rédiger le texte, sélectionner **Options** pour sélectionner si besoin la langue de saisie, copier ou coller les textes.



Enregistrer un texte prédéfini.

Utilisation de textes prédéfinis

A partir de textes prédéfinis :



Sélectionnez le texte prédéfini dans la liste.

Créer message

Sélectionner.



Sélectionner le type de message destiné au texte prédéfini.



Confirmer. Le texte prédéfini est inséré.



Terminer et envoyer le message.

A partir d'une application (SMS, MMS, E-Mail) :



Rédiger le texte du message dans l'application.

Options Ouvrez le menu Texte.

Insérer texte

Sélectionner, puis **Modules texte**.



Sélectionnez le texte prédéfini dans la liste.



Confirmer. Le texte prédéfini est inséré.

Communication

Composition d'un numéro avec les touches numérotées

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille).



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

☎ Appuyer **brièvement** supprime le dernier chiffre, appuyer **longuement** supprime le numéro entier.



Appuyez sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Préfixes internationaux



Appuyer **longuement** jusqu'à ce que le signe « + » s'affiche.

Options

Ouvrez le menu Communication.

Pays

Appuyer et sélectionner le pays.

Mémo de numéros

Vous pouvez entrer un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez ainsi enregistrer ou composer le numéro au terme de la communication.

Mettre fin à l'appel.



Appuyez brièvement. Appuyez également sur cette touche si l'interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume



Régler le volume avec les touches latérales (uniquement possible pendant la conversation).

En cas d'utilisation d'un kit mains-libres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel automatique

Pour rappeler le **dernier** numéro composé :



Appuyez **deux fois** sur la touche Communication.

Pour rappeler d'autres numéros composés précédemment :



Appuyez **une fois** sur la touche Communication.



Rechercher dans la liste le numéro, puis ...



... pour le composer.

Lorsque la ligne est occupée

Si la ligne est occupée ou inaccessible à cause de problèmes de réseau, vous disposez des possibilités suivantes, selon l'opérateur. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone met fin à ces fonctions.

Possibilité :

Rappel automatique

Options Ouvrez le menu Communication.

Répét. autom.

Le numéro est automatiquement composé dix fois à intervalles croissants.



Confirmer. Pour terminer :

 Touche Fin.

Ou

Rappel



Options Ouvrez le menu Communication.

Rappel Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. Composez le numéro en appuyant sur la touche Communication.



Confirmer.

Mémo

Options Ouvrez le menu Communication.

Rappel Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Prise d'un appel

Le téléphone doit être mis en marche. Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.



Appuyer sur la touche Communication.

Ou



Appuyer sur la touche centrale.

Un numéro transmis par le réseau et le nom associé sont affichés quand ce numéro est enregistré dans les contacts (p. 34).

Refus d'un appel

Rejeter Appuyez.

Ou



Appuyez **brèvement**.

Attention

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Mains-libres

Au cours d'un appel, vous pouvez poser votre téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.

Options Ouvrez le menu Communication.

Mains-li. Activer/désactiver le mode mains-libres.



Confirmer.

Attention

Désactivez obligatoirement le mode « Mains-libres » avant de porter à nouveau le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !

Permutation entre 2 appels



Etablissement d'une deuxième communication

En cours d'appel, vous pouvez établir une autre communication téléphonique.

Options Ouvrez le menu Communication.

En attente La communication en cours est mise en attente.



Confirmer.



Saisir et confirmer le nouveau numéro

ou

 Appeler les contacts

ou

 Ouvrir les listes d'appel et sélectionner un numéro d'appel.

Si la nouvelle communication est établie :

Options Ouvrez le menu Communication.

Permut. Aller et venir entre les appels.



Confirmer.

Appel pendant une communication

Il est possible que vous deviez vous abonner auprès de votre opérateur pour avoir accès à cette fonction et la configurer sur votre téléphone. Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel" (p. 80). Vous avez dès lors plusieurs possibilités :

- **Prendre le nouvel appel**

Permut. Prenez le nouvel appel et mettez la communication en cours en attente.

Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procéder comme indiqué ci-dessus.

- **Refuser le nouvel appel**

Rejeter Appuyez.

Ou

Renvoi Renvoyer le nouvel appel, p. ex. vers la boîte vocale.

- **Finir l'appel en cours, prendre le nouvel appel**



Mettez fin à l'appel en cours.



Acceptez le nouvel appel.

Fin de la (des) communication(s)



Appuyez **brèvement**.

Après affichage de **Retour à l'appel en attente ?**, vous avez le choix entre :

Oui Reprendre l'appel en attente.

Non Terminer également le deuxième appel.

Conférence



Vous pouvez appeler consécutivement 5 interlocuteurs au maximum et les réunir au sein d'une conférence téléphonique. Il est possible que toutes les fonctions décrites ne soient pas prises en charge par l'opérateur ou qu'elles doivent être activées par ce dernier.

Une communication a déjà été établie :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **En attente**. L'appel en cours est mis en attente.



Sélectionner un numéro dans les contacts ou l'entrer manuellement.

Lorsque la nouvelle communication est établie ...

Options ... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en communication (max. 5 participants).

Fin



La touche Fin met fin à **toutes** les communications de la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :

Options Ouvrir le menu.

En attente	Mettre en attente l'appel en cours.
Microph. actif	S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Aussi :  Maintenez enfoncé.
Mains-libres	Appel via le haut-parleur.
Conférence	(S. 29)
Durée/Coût	Afficher la durée de la communication et (si configuré) les coûts de communication.
Envoyer DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) p. ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.
Menu principal	Accès au menu principal.

Transf. appel  Mettre en communication le premier correspondant avec le deuxième. Pour vous, les deux communications sont terminées.

Etat appel Liste des correspondants en attente et en communication (p. ex. participants à une conférence).

Appel direct

Un seul numéro (excepté les numéros d'urgence) peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation



→  → Sécurité
→ Appel direct



Validez la sélection.



Entrez le code du téléphone.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation. **Ne l'oubliez pas (p. 20) !**



Validez la sélection.



Sélectionner un numéro dans les contacts ou l'entrer manuellement.



Confirmer.

Utilisation

Carole Pour composer le numéro (p. ex. celui de « Carole »), appuyer de manière **prolongée** sur la touche écran de droite.

Désactivation



Maintenez **enfoncé**.



Entrez le code du téléphone.



Validez l'entrée.

Séquences de tonalités (DTMF)

Par exemple, pour consulter un répondeur à distance, entrer une séquence de tonalités (chiffres) **pendant** une communication. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (séquences de tonalités).

Options Ouvrir le menu.

Envoyer DTMF

Sélectionner.



Saisir le numéro.



Confirmer.

Utiliser les contacts

Enregistrer les numéros **et** les séquences de tonalités (Tonalités DTMF) **Contacts** comme des entrées normales.



Saisir le numéro.



Appuyer jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche (pause pour établir la communication).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).



Si nécessaire, ajouter des pauses de trois secondes chacune pour garantir un traitement correct par le destinataire.



Saisir un nom.

Enreg.

Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Contacts



Le répertoire d'adresses peut contenir jusqu'à 5000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax et adresses.

Les contacts et les fonctions sont présentés triés sur cinq onglets afin de permettre un accès rapide :

Tous contacts, Groupes, Etat en ligne, SIM, Filtre



Ouvrir les contacts (accès rapide en mode veille).



Déplacement entre les différents onglets.

Communication



Sélectionner le contact.



Appeler le contact choisi.

Ou

Options

Ouvrir le menu, puis **Créer message**, pour commencer le dialogue de messagerie instantanée.

Tous contacts

Affichage alphabétique de toutes les entrées enregistrées dans le téléphone ou sur la carte SIM.

Nouv. entrée



Confirmer **Nouv. entrée**. Les onglets de création de l'entrée sont affichés.



Déplacement entre les différents onglets.

Les onglets suivants sont proposés :

Général

Prénom, nom et numéros de téléphone importants. Il est possible d'associer à chaque contact une sonnerie, une image ou une vidéo avec du son.

Privé

Informations d'adresses générales et autres numéros de communication tels que télécopie et E-mail.

Professionnel

Coordonnées entreprise, adresse, numéros de communication.

Personne

Données personnelles telles que date de naissance, groupe d'appartenance et notes diverses.

Statut en ligne

Informations de contact pour la messagerie instantanée (p. 56).

Dans les différents onglets :



Sélectionner les champs de saisie voulus.



Compléter les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères s'affiche en haut de l'écran.

Au moins un nom ou une entreprise doit être entré. Toujours saisir le numéro avec son préfixe.



Ouvrir le menu Options et sélectionner **Enregist..**

Afficher/modifier les entrées.



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Déplacement entre les différents onglets.



Ouvrir l'onglet courant pour les modifications.



Ouvrir le menu Options.

Synchronisation

Le gestionnaire Siemens MPM (Mobile Phone Manager, p. 114) permet d'administrer les contacts sur PC.

Groupes

10 groupes différents sont proposés afin de vous permettre d'organiser vos contacts. Vous pouvez modifier le nom des groupes selon vos préférences.

Modifier les propriétés des groupes



Sélectionner un groupe.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Caractérist..** Vous pouvez procéder aux modifications suivantes :

Nom ;, Sonnerie;, Image :

Ajouter un contact

L'ajout de contacts à un groupe est réalisé depuis **Tous contacts**.



Sélectionner un contact, ouvrir **Options** et sélectionner **Ajouter au groupe**.

Un contact ne peut être rattaché qu'à un groupe.

Etat en ligne

Affichage de tous les contact pour lesquels une adresse de messagerie instantanée (adresse WV, village sans fil) est enregistrée.

SIM

Affichage de tous les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Nouv. entrée



Confirmer **Nouv. entrée** et entrer le nom, le numéro de téléphone et sélectionner l'emplacement d'enregistrement (SIM/SIM protégé).

Afficher/modifier les entrées.



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Modifier l'entrée.

Menu Edition

Options Ouvrir le menu.

Ajouter champs Déplacer l'entrée de carte SIM dans la mémoire du téléphone. Tous les onglets sont à présent activés pour la création de nouvelles entrées.

Depuis cont. Copier l'entrée/les entrées de la mémoire du téléphone vers la carte SIM (information réduite).

Modifier

Emplacement:
SIM/SIM protégée.

Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

N° enregis. :

Sélection d'un numéro inutilisé pour l'entrée. Ce numéro peut ainsi être composé.

(fonctions standard, voir p. 18)

Filtre

Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sélectionné, par exemple une image, sont affichées.

Plus utilisé(e) (Par défaut)

URL Anniversaire

Images Sonneries

E-mail

Options générales

Options Selon l'onglet et la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Filtre	Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sont affichées.
Créer message	Créer un message avec le contact sélectionné (SMS, MMS, e-mail, message instantané).
Rech. ID MI	Rechercher l'identifiant de message instantané associé.
Internet	L'URL associée au contact est appelée avec le navigateur WAP.
Ouvrir	Affichage de numéros à des fins d'information.
Ajouter a 	Ajout d'une entrée dans les contacts.
Ajouter au groupe	Ajouter une entrée à un groupe.
Prendre photo, Enregistrer vid., Enregist. sons, etc.	Créer des informations de type image, vidéo ou son pour un contact ou ajouter à partir de Mes fichiers .
Plus	Voir ci-dessous.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Plus

Emplacement

Transfert de données entre la mémoire du téléphone et la carte SIM.

Synchronisat.

Vous pouvez synchroniser votre téléphone avec un organisateur sur Internet (**Synchro. dist.**, p. 98).

Capacité

Afficher l'espace mémoire.

Réglages

Classé par ...	Prénom ou nom
N° spéciaux	Afficher les numéros spéciaux oui/non
Heure alarme	Délai avant lequel vous voulez recevoir un rappel associé à une entrée avec anniversaire.
Afficher nom	Le prénom ou le nom est affiché.
Régl. champs	Paramétrage des champs sur un onglet.
Tabulation	Onglet affiché en premier.

En carte vis.

Choisir un contact comme carte de visite.

Carte de visite

Créer un contact comme carte de visite pour l'envoyer à un autre téléphone GSM.

Importer

Mettre le téléphone en mode réception via IrDA ou Bluetooth.

Ajouter champs

Déplacer l'entrée de carte SIM dans la mémoire du téléphone. Tous les onglets sont à présent activés pour la création de nouvelles entrées.

Conférence

Commencer une conférence avec au maximum cinq participants préalablement sélectionnés. Les contacts sont sélectionnés successivement.

Journaux

Le numéro de l'appelant est affiché quand

- il a désactivé la fonction **Cacher identité** et
- le réseau prend en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant est également affiché quand celui-ci est enregistré dans les contacts.

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.



Sélectionner le journal.



Ouvrir le journal.



Sélectionner le numéro.



Composez le numéro.

Ou



Affichez des informations sur le numéro.

Les journaux permettent de stocker jusqu'à 500 entrées :

App. manqués



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.



Symbole d'un appel perdu (en mode veille).

Appuyer sur la touche écran sous le symbole pour appeler l'entrée centrale.

Appels reçus

Les appels pris sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Durée/Coût

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication. Un nombre d'unités maximum pour les appels sortants peut être défini.



Dernier appel

Ts app. sort.

Appels reçus

Unités rest.



Sélectionner Afficher.



Ouvrir la zone.

Durée/Coût Options



Ouvrir le menu.

Réinitialiser	Réinitialisation du réglage sélectionné.
Réinitialiser	Réinitialisation de tous les réglages.
Réglages coût	Ouverture du menu (voir ci-après).

Réglages coût

Devise

Entrer la devise souhaitée.

Coût/unité

(demande de PIN2)

Saisie de la devise utilisée ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

(demande de PIN2)

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel après lequel les appels sortants sont bloqués.



Appuyer.



Entrer le code PIN2.

Limite compte

Activation.



Entrer le nombre d'unités.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner Enregist.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Le téléphone intègre un appareil photo avec flash. Enregistrez des photos/vidéos et

- utilisez les photos comme fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran.
- associez un contact à une photo/vidéo
- envoyez des photos/vidéos par MMS ou e-mail
- entregistrez des photos et des vidéos dans **Mes fichiers** (p. 111) ou sur la **RS MultiMediaCard** (p. 113).

Activation



Ou



avec la touche latérale en mode veille.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Facteur de zoom



Mode nuit



Balance des blancs



Flash activé.

L'aperçu du cliché affiche le nombre de photos possibles dans la résolution choisie. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire). La résolution choisie ou la durée d'enregistrement utilisée/restante (en mode vidéo) est également indiquée.



Déplacement entre les onglets **Prendre photo** et **Enregistrer vid..**

Prendre photo



Prendre une photo. Un bip est émis avec l'enregistrement (non désactivable).



Au besoin régler préalablement le facteur de zoom.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Images** (p. 113) de **Mes fichiers**. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu. La résolution optimale est de 1280 x 960 pixels.

Pour enregistrer des fonds d'écran individuels, vous devez régler la résolution d'écran dans les Options Papier peint.

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Autres informations

Un miroir est intégré à l'arrière du téléphone pour la prise d'autoportraits.

Enregistrer vid.

La résolution du mode vidéo est identique à celle de l'aperçu.



Lancer l'enregistrement vidéo.

Durant l'enregistrement vidéo, un point rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.



Arrêter l'enregistrement vidéo.

La vidéo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure dans le dossier Vidéos (p. 113) de Mes fichiers.

Résolution vidéo

La qualité d'enregistrement d'une vidéo peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu. La résolution optimale est de 176 x 144 pixels.

Flash

Si le flash raccordé est actif, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est activé, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Le symbole clignote pendant la charge.

Réglages voir menu options. La puissance du flash dépend de la température extérieure et du niveau de charge de la batterie. La puissance est dégradée lorsque la température baisse et que la charge de la batterie diminue.

Photo Options

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options	Ouvrir le menu.
Mémoire	Si l'espace disque est insuffisant, l'Assistant mémoire est lancé.
Images	Afficher la liste des photos.
Autres vidéos	Afficher la liste des vidéos.
Microph. actif	Activer/désactiver le microphone.
Utiliser flash	Choix entre : Automatique, Marche, Arrêt, Yeux rouges
Réglages	<ul style="list-style-type: none">• Noms des clichés• Résolution vidéo• Résolution des photos• Luminosité• Mode couleur• Mode nuit pour la luminosité insuffisante• Sensibilité ISO• Puissance du flash• Retard du déclencheur automatique en secondes• Emplacement d'enregistrement : Mes fichiers (p. 111) ou RS MultiMediaCard (p. 113).
Cadre	Sélection des différents cadres fantaisie.

Retardateur	La vue est prise après un délai réglable. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.
--------------------	---

Balance blancs	Choix entre : Automatique, Intérieur, Extérieur
-----------------------	---

(fonctions standard, voir p. 18)

SMS/MMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte par SMS, MMS (Multimedia Messaging Service) et e-mail.

Information sur les SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS « normaux » (vérifier le nombre de caractères). De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Information sur les MMS

La messagerie multimédia (MMS, Multimedia Messaging Service) permet d'envoyer du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un « diaporama ».

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Vous devrez parfois vous y abonner séparément.

Rédaction d'un SMS



→ Créer nouveau → SMS



Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre « Saisie de texte » (p. 22).

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter dest.**



Entrer le numéro et ...



... enregistrer

ou

Sélectionner parmi les contacts.



Envoyer les messages.

Autres informations

Affichage dans la première ligne de l'écran : état de la saisie de texte, nombre de SMS nécessaires, nombre de caractères encore disponibles pour le SMS courant.

Si la longueur du texte dépasse 760 signes, le message est transformé en MMS.

Options SMS

Options	Ouvrir le menu.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire.
Effacer dest.	Effacer un destinataire.
Enr. brouillon	Enregistrer le SMS comme brouillon.
Menu modif. txt	Langue saisie, Sélectionner, Copier, Insérer
Options d'envoi	Voir p. 48.
Insérer texte	Modules texte (p. 25) Emoticônes (p. 50) Signature Phrase d'introduction Détails contact Signets
Lire	Reproduire les animations et les mélodies à l'aide du lecteur multimédia.
Ajouter élément	L'ajout de mélodies, d'images, de vidéos ou d'animations transforme le message en MMS (p. 44). Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Créer élément	Prendre photo/ Enregistrer vid. Lancer l'appareil photo (p. 39). Enregist. sons Lancer l'enregistreur audio (p. 104).
----------------------	---

(fonctions standard, voir p. 18)

Rédaction d'un MMS



→  → Créer nouveau → MMS

Conception

Un message MMS peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image/vidéo et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Fonctions associées, voir **Options MMS** p. 45.

Contenus



Ouvrir le menu de navigation, puis sélectionner **Ajouter élément/ Créer élément**.

Texte

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre «Saisie de texte » (p. 22).

Images/Vidéos

Ajouter des images ou des vidéos depuis le **Mes fichiers** ou en enregistrer de nouvelles avec l'appareil.

Son

Ajouter des mélodies depuis le **Mes fichiers** ou en enregistrer de nouvelles avec l'enregistreur audio.

Contacts

Sélectionner les informations parmi les contacts.

Pièce jointe

Ajouter des fichiers depuis le **Mes fichiers**.

Envoi

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter dest.**



Entrer le numéro et ...



... enregistrer

ou

Sélectionner parmi les contacts.

Ajouter éventuellement un objet :

Ouvrir le menu, sélectionner ensuite **Ajouter objet** et saisir une courte description du MMS.



Envoyer les messages.

Options MMS

Options Ouvrir le menu.

Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire.
Effacer dest.	Effacer un destinataire.
Ajouter objet	Ajouter le champ Objet.
Ajouter élément	Ajouter des contenus.
Créer élément	Prendre photo/ Enregistrer vid. Lancer l'appareil photo (p. 39). Enregist. sons Lancer l'enregistreur audio (p. 104).
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Enr. brouillon	Enregistrer le MMS comme brouillon.
Menu modif. txt	Langue saisie Sélectionner Copier Insérer
Options d'envoi	Voir p. 49.
Insérer texte	Modules texte Emoticônes Signature Phrase d'introduction Détails contact Signets

Durée de page : Saisie de la durée d'affichage d'une page en secondes.

Affich. photos/ Lire Reproduire les animations et les mélodies à l'aide du lecteur multimédia.

Ouvr. pièce jte Lire la pièce attachée avec le lecteur multimédia.

(fonctions standard, voir p. 18)

Réception

L'arrivée d'un nouveau message est signalée à l'écran.



Validez la sélection.



Ouvrir **Bte réception** avec la touche écran située dessous.

Options

Suivant le contexte, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Lire le SMS/MMS ou la notification d'un MMS.
Répondre/ Rép. à tous	<ul style="list-style-type: none"> • Avec un nouveau SMS. • Avec un nouveau MMS. • Citation du message original : nouveau SMS avec l'expéditeur en destinataire ainsi que les 50 premiers signes du message reçu.
Transférer	Transfert du message à un autre destinataire. Il est possible de compléter un MMS par l'ajout de contenus supplémentaires.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Autres informations

Touches latérales



Réglez le volume.

Activez/désactivez le son.

Uniquement MMS :



Faire défiler vers le haut/bas dans une page.



Passer à la page suivante et revenir à la première page.



Passer au début d'une page ou à la page précédente.

Lecture



→  → Bte réception

Sélection de l'onglet **SMS/MMS**.



Sélectionner le message choisi.



Lire le **SMS/MMS** ou la notification d'un MMS.

Options

Suivant le contexte, différentes fonctions sont proposées.



Ouvrir le menu.

Enr. image	Ouvre le dossier Images dans Mes fichiers .
Lire	Consulter un MMS.
Pause	Interrompt la lecture d'un MMS.
Enregist. son	Ouvre le Mes fichiers de sélection de dossier.
Ouvrir lien	Démarre le navigateur WAP (p. 64).
Ouvrir élément	Le contenu des MMS est affiché sous forme de liste pour être lus avec le lecteur média ou pour être enregistrés.
Enreg. élément	Le contenu des MMS est affiché sous forme de liste pour être enregistré dans les différents dossiers.
Ouvr. pièce jte	Ouvrir la pièce jointe.
Enr. pièce jte	Ouvre le dossier à enregistrer dans le Media-pool.

(fonctions standard, voir p. 18)

Brouillon



→ Brouillon → SMS/MMS

L'onglet des brouillons s'affiche.

Bte envoi



→ Bte envoi → SMS/MMS

L'onglet des messages non encore envoyés s'affiche.

Envoyé



→ Envoyé → SMS/MMS

La liste des messages envoyés s'affiche.

Archive



→ Archive msg
→ SMS/MMS

Les messages sont archivés par type et par origine. Sélectionner un onglet et lire le(s) message(s) souhaité(s).

Utilisez **Options** **Dépl. vers arch.** pour déplacer les messages importants dans l'archive.

Modeles



→  → Modeles
→ Modèle MMS/Modules texte

Modèle MMS

Les modèles MMS sont des messages enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou comme partie d'un nouveau MMS.



Sélectionner un modèle MMS.



Terminer et envoyer le message.

Modules texte

Voir p. 25.

Réglages SMS



→  → Régl.messag → SMS
→ Sélectionner la fonction.

Options d'envoi

Centre service	Entrer les numéros du centre de service comme indiqué par l'opérateur.
Destinataire	Saisir le nom du destinataire comme valeur par défaut pour tous les SMS.
Rapport envoi	Demander un accusé de réception.

Validité	Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.
-----------------	--

SMS par GPRS	Les SMS sont envoyés par GPRS.
---------------------	--------------------------------

Réponse dir. 	Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur).
---	---

Création

Ajout. signature	Une "signature" est attachée à chaque SMS. Sélection : Jamais, Toujours, Nvx messages
-------------------------	--

Signature	Créer une signature.
------------------	----------------------

Phrase d'introduction	Ajout d'une formule d'introduction ou de politesse au début de chaque SMS. Sélection : Jamais, Toujours, Nvx messages
------------------------------	--

Editer phrase d'introduction :	Créer une formule d'introduction.
---------------------------------------	-----------------------------------

Type message	Configuré éventuellement par l'opérateur. Par défaut : Texte stand. : message SMS normal.
---------------------	--

Informations complémentaires sur les SMS

Informations sur l'envoi de SMS

Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur. Le message **Message envoyé !** signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Numéro dans SMS

Les numéros affichés en **vidéo inverse** dans le texte peuvent être composés () ou enregistrés dans les contacts.

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication () . Assurez-vous que le compte de connexion est configuré (p. 73).

Attention : les objets téléchargés peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Mémoire SIM pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez plus recevoir **aucun** SMS. Des messages doivent être supprimés ou archivés.

Réglages MMS

 →  → Régl.messag → MMS
→ Sélectionner la fonction.

Options d'envoi

Rapport envoi	Demander un accusé de réception.
Rapport lect.	Demander une confirmation de lecture.
Validité	Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.
Heure remise	Configuration de l'heure d'envoi du message.
Masquer num.	Masquer le numéro de l'expéditeur.

Création

Mode création	Libre, Restreint, Avertissement
Taille max. msg	Non limité, 95 Ko, 295 Ko
Durée d'affichage par défaut de la page	Saisie de la durée d'affichage par défaut d'une page en secondes.

Ajout. signature	Une "signature" est attachée à chaque MMS. Sélection : Jamais, Toujours, Nvx messages
Signature	Créer une signature.
Phrase d'introduction	Ajout d'une formule d'introduction ou de politesse au début de chaque MMS. Sélection : Jamais, Toujours, Nvx messages
Editer phrase d'introduction :	Créer une formule d'introduction.

Réception

Réception	Automatique : le MMS complet est transféré. Restreint : ne recevoir que la notification.
Récup. (itin.)	Réception en dehors de votre réseau.
Rejet. anonyme	Rejeter les messages anonymes.
Autor. rap. env.	Autoriser le rapport d'envoi.
Autor. rap. lect.	Autoriser l'envoi d'une confirmation de lecture.
Autoriser pub.	Autoriser l'envoi de messages publicitaires.

Para. connect.

Sélectionnez le profil MMS dans lequel les propriétés de connexion sont définies (p. 76). Vous pouvez obtenir les données auprès de votre fournisseur ou par le biais de :

www.siemens.com/mobilephonescustomercare

Enr. ap. envoi

Les SMS envoyés sont enregistrés dans la liste **Envoyé**.

Zoom texte

Vous pouvez sélectionner une des trois tailles de texte fixes afin d'afficher un message.

Emoticônes

Les émoticônes sont de petits symboles (Smileys) permettant de visualiser vos sentiments.



Sélectionner le symbole.



Ajouter à la position du curseur.

Vous pouvez choisir d'afficher les émoticônes sous forme d'image ou d'une combinaison de caractères ;-).

E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme e-mail (client). Il vous permet d'écrire et de recevoir des e-mails.

Rédaction/envoi



→  → Créer nouveau → E-mail



Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre «Saisie de texte » (p. 22).

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Ajouter dest.**



Entrer une ou plusieurs adresses e-mail et ...



... enregistrer

ou

Sélectionner parmi les contacts.

Ajouter l'Objet.

Options

Ouvrir le menu, sélectionner ensuite **Ajouter objet** et saisir une courte description de l'e-mail.

Ajouter d'autres champs d'adresse.

Options

Ouvrir le menu, sélectionner **Ajouter Cc** ou **Ajouter Cci** et ajouter d'autres destinataires (voir ci-dessus).

Ajouter des pièces jointes

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Joindre élément**. Le nom et la taille du fichier sont affichés.



Envoyer l'e-mail.

Options Rédaction/envoi

Suivant le contexte, différentes fonctions sont proposées.



Ouvrir le menu.

Menu modif.
txt

Langue saisie
Sélectionner
Copier
Insérer

Ajouter dest.

Sélectionner un destinataire parmi les contacts.

Joindre élément

- **Mes fichiers**: Ouvrir la sélection. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 15).
- **Prendre photo/ Enregistrer vid.** : Lancer l'appareil photo.
- **Enregist. sons** Lancer l'enregistreur audio.
- **Contacts** : Ouvrir la sélection.

Ajouter objet

Ajouter la ligne Objet (255 caractères maximum).

Ajouter Cc

Ajouter l'adresse du/des destinataires en copie.

Ajouter Cci	Ajouter l'adresse du/des destinataires en copie, non visible(s) pour les autres destinataires.
Supprimer PJ	Supprimer la pièce jointe de l'e-mail.
Ouvr. pièce jte	Ouvrir la pièce jointe.
Insérer texte	Modules texte (p. 25) Emoticônes (p. 50) Signature Phrase d'introduction Détails contact Signets
Enr. brouillon	Enregistrer l'e-mail comme brouillon.
Options d'envoi	<ul style="list-style-type: none"> • Rapport envoi Demander un accusé de réception. • Rapport lect.: Demander une confirmation de lecture. • Priorité: Normale, Elevé, Faible
(fonctions standard, voir p. 18)	

Réception/lecture



→  → Bte réception

Sélection de l'onglet E-mail.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.



Ouvrir le menu, puis sélectionner **Récup. e-mail** ou **Récup. corps**.



Sélectionner le message choisi.



Lire le message.

Options Réception/lecture



Ouvrir le menu.

Répondre/ Rép. à tous/ Transférer Répondre à l'e-mail/envoyer ou transférer l'e-mail sélectionné.

Récup. corps Recevoir uniquement le contenu de l'e-mail (voir également Options de téléchargement sous **Réglag. e-mail/Général** p. 54).

Enr. pièce jte Enregistrer les pièces jointes à l'e-mail dans **Mes fichiers** (p. 111).

Enr. dans  Enregistrement de l'expéditeur dans les contacts

Dépl. vers arch. Déplacer un e-mail dans l'archive.

Brouillon

 →  → Brouillon → E-mail

L'onglet des messages non encore envoyés s'affiche.

Envoyé

 →  → Envoyé → E-mail

La liste des messages envoyés s'affiche.

Archive

 →  → Archive msg
→ E-mail

Les messages sont archivés par type et par origine. Sélectionner un onglet et lire le(s) message(s) souhaité(s).

Utilisez **Options Dépl. vers arch.** pour déplacer les messages importants dans l'archive.

Réglage

 →  → Régl.messag → E-mail
→ Sélectionner la fonction.

Comptes mail

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres e-mail doivent être configurés. Vous pouvez obtenir les données auprès de votre fournisseur ou par le biais de :

**[www.siemens.com/
mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)**



Sélectionner le compte.

Activation du compte



Activer le compte existant.

Configuration du compte

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**. Remplir les champs de données d'accès conformément aux indications de l'opérateur.

Réglages utilisateurs

Nom d'utilisateur :	Votre nom.
Adresse e-mail :	Votre adresse e-mail , p. ex. : nom@domaine.abc
Adresse réponse :	Adresse e-mail additionnelle pour les réponses.
ID utilisateur :	Votre identifiant.
Mot de passe :	Votre mot de passe.

Réglages cpte

Voir p. 76.

Général

Réglages généraux de réception et d'envoi.

Opt. télécharg.	Recevoir la totalité du message ou uniquement son en-tête.
Taille limite	Limiter en Ko la taille des e-mails reçus.
Gar. copie serveur :	Laisser les e-mails en copie sur le serveur.
Supprim. option	Supprimer les e-mails uniquement sur le téléphone ou sur le serveur.
Ajout. signature	Une "signature" est attachée à chaque e-mail. Sélection : Jamais, Toujours, Nvx messages
Signature	Créer une signature.

Rapport envoi	Demander un accusé de réception.
Rapport lect.	Démander une confirmation de lecture.
Autor. rap. env.	Autoriser l'envoi d'un accusé de réception.
Autor. rap. lect.	Autoriser l'envoi d'une confirmation de lecture.

WAP Push

Les messages WAP-Push sont transmis par des centres de service spéciaux. Si vous avez par exemple demandé des données de configuration auprès de l'opérateur, celles-ci sont transmises par WAP-Push .

Bte réception



→  → WAP Push



Sélectionner le message choisi.



Lire et éventuellement télécharger des informations sur les données/programmes transférés.

Bte réception Options

Suivant le contexte, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Exécuter	Exécuter le programme.
Installer	Lancer l'installation.
Accepter/Rejeter	Accepter/refuser le message.
Réglages	Sélectionner les paramètres.

Régl.messag



→  → Régl.messag
→ WAP Push

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Réglages**.

Autoriser push	Paramétrages de la réception de messages WAP-push : Autor. spécif. , Aucun autor. , Tous autor. Si vous avez sélectionné Autor. spécif. , les listes suivantes peuvent être modifiées.
Liste acceptés	Tous les messages dont l'expéditeur a été ajouté à cette liste sont acceptés (20 entrées maximum).
Liste rejetés	Tous les messages dont l'expéditeur a été ajouté à cette liste sont supprimés automatiquement (20 entrées maximum).
Adresse inconn.	Traitement des messages dont les expéditeurs n'ont été ajoutés ni à la liste rejetés ni à la liste acceptés : Rejeter, Effacer

Message inst.



Vous pouvez chatter par téléphone ou PC avec les correspondants qui sont également inscrits à ce service. Vos partenaires sont inscrits pour cela dans des listes de contacts à partir desquelles vous pouvez les sélectionner pour un dialogue individuel ou de groupe. De même, vous pouvez aussi être invité à un dialogue par d'autres participants.

GPRS doit être activé !

Menu de démarrage (hors ligne)

Si **Connexion auto** est activé, le menu principal est immédiatement affiché.



→ Message inst.

Connexion

Initialisation de la connexion.

Compte

Les paramètres d'accès sont normalement prédéfinis. Le cas échéant, entrer **ID utilisateur** : et **Mot de passe** : pour activer un accès.

Si vous ne disposez pas de données d'accès, contactez votre opérateur.

Etat en ligne

Appel de **Etat en ligne** pour la configuration de vos attributs (p. 102).

Convers. enreg.

Accès aux boîtes de dialogue enregistrées en permanence.

Hist. convers.

Lecture hors ligne de toutes les boîtes de dialogue de la dernière session (supprimé lors du login suivant).

Réglages

Configuration des applications et serveurs.

Connexion auto. :

Sélection du profil de connexion préféré : par exemple manuel ou avec les propriétés du téléphone.

Temps d'attente :

Configuration du délai en minutes pour la mise en arrière plan de **Message inst.** après une période d'inactivité. La session est maintenue et peut être rappelée depuis le menu.

Fenêtre cont. d'info :

Activation/désactivation des fenêtres surgissantes à la réception de nouveaux messages ou en cas de modification du statut en ligne, uniquement pour **Message inst.**, lorsque l'application est visible.

Menu principal (en ligne)

Après la connexion, vous voyez en fonction de l'opérateur jusqu'à 5 onglets présentés ci-après :

Conversations

Contacts MI

Groupes MI

Messages info

Convers. enreg.

Conversations

La liste comporte les données suivantes :

- Contacts en ligne avec lesquels aucune conversation n'a lieu actuellement.
- Contacts hors ligne auxquels un message a été envoyé.
- Groupes auxquels vous êtes inscrits.
- Groupes non connectés avec des messages non lus.
- Contacts hors ligne avec des messages non lus.

Démarrer le dialogue



Sélectionner une entrée (contact individuel ou groupe) pour le dialogue.



Lancer le dialogue.

Les dialogues trouvés s'affichent :

Navigation :



Faire défiler dans le dialogue.



Changement entre deux dialogues différents.

Dialogue :



Rédiger le texte.



Envoyer le texte.

Vous pouvez naturellement également recevoir des messages de personnes inconnues. Un message s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors passer en mode dialogue ou bien bloquer le contact.

Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la sélection ou la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Détails contact	Informations supplémentaires sur le contact.
Détails groupe	Informations supplémentaires sur le groupe.
Etat en ligne	Configuration des données personnelles (p. 102).
Ajout. membre	Permet d'entrer un nouveau membre.
Rech. membre	Rechercher un membre.

Inviter	Envoi d'une invitation de dialogue aux contacts d'un de vos groupes.
Eff. membre	Supprimer un contact de la liste des membres.
Contact MI	Enregistrer le contact dans la liste des contacts courante sur le serveur.
Réglages	Paramètres de connexion automatique.
Bloque contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état.
Message vers ID	Saisie manuelle de l'identifiant.
Déconnecter	La session est terminée et le menu de démarrage est affiché. Sélectionnez Quitter pour sortir de l'écran, la session continue en arrière-plan. Les nouveaux messages sont enregistrés dans Bte réception . Pour continuer le dialogue, réouvrez l'application.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Contacts MI

Affichage de la liste de contacts affichée en dernier et éventuellement des entrées de **Contacts** avec l'identifiant de message instantané.



Sélectionner pour le dialogue une entrée dans la liste de contacts.



Lancer le dialogue.

Les contacts hors ligne sont ensuite séparés et présentés dans l'ordre alphabétique.

Contacts MI Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la sélection ou la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. contact	ID utilisateur : Entrer un nom d'utilisateur unique (nom login). Nom affiché : Entrer l'alias du contact.
Rech. contact	Rechercher le contact dans les listes de contacts.
Bloque contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état.
Eff. contact	Supprimer un contact de la liste.

Listes contact	Affichage de vos propres listes de contacts. Créer une nouvelle liste de contacts : sélectionner Nouv. entrée , attribuer un identifiant et un nom
Bloquer liste	Affichage de la liste avec les contacts refusés.
Autres fonctions, voir p. 57.	

Groupes MI

Affichage de tous les groupes que vous avez créés ou dont vous êtes membre.

Procédure de dialogue comme pour les contacts IM.

Groupes MI Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la sélection ou la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Inviter	Envoi d'une invitation de conversation aux contacts d'un de vos groupes.
Ajout. membre	Ajouter un nouveau membre du groupe.
Rech. membre	Rechercher un membre du groupe.
Eff. membre	Supprimer un contact de la liste des membres du groupe.
Ajouter groupe	Ajouter un nouveau groupe.

Rech. groupe Rechercher un groupe sur le serveur (également les groupes plus gérés dans la liste).

Créer groupe **ID groupe :**
Entrer un nom de groupe unique.

Nom :
Nom du groupe.

Thème :
Thème du groupe.

Recherche poss. :
Le groupe peut être recherché par d'autres.

Note d'accueil :
Saisir le message d'accueil.

Type :
Restreint ou ouvert.

Effacer groupe Supprimer un groupe.

Nom écran Mon nom pour le dialogue en groupe.

Autres fonctions, voir p. 57.

Messages info

Affichage de messages tels que des invitations à un groupe, des messages du serveur ou d'autres messages système.



Afficher le message sélectionné.

Ou



Répondre à l'invitation/aux demandes.

Pour refuser **Options**
Ouvrir le menu et sélectionner
Refuser.

Convers. enreg.

Afficher les entrées enregistrées de manière permanente.



Afficher la boîte de dialogue sélectionnée.

Le menu **Options** vous permet de renommer ou de supprimer les dialogues enregistrés.

Messag. vocale/Messagerie



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes en communication (et que **Mis.en attente** p. 80 n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et effectuer éventuellement un paramétrage manuel. La procédure suivante peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages



Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appeler ce numéro pour écouter les messages vocaux reçus.



 /  Sélectionner un numéro dans les contacts ou l'entrer manuellement.

OK Validez.

Enregistrement d'un numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Sélectionner la condition de renvoi des appels, par exemple **Non répondu**.



Valider la modification, puis sélectionner **Définir**.



Saisir le numéro.

Options

Ouvrir et sélectionner **Enregist.**

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée, selon l'opérateur, de la façon suivante :



Symbole avec bip.
Ou



Message SMS.
Ou

Réception d'un appel avec une annonce automatique.

Appelez la messagerie pour écouter les messages.



Maintenez **enfoncé** (entrez une seule fois le numéro de la messagerie, le cas échéant). Validez avec **OK** ou **Bte voc.**, selon votre opérateur.

Service info.



→  → Service info.

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre Liste thèmes.

Les messages d'information s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement.

Récept.infos



Activer/désactiver le service d'information. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Lire nouv. info



Tous les nouveaux messages s'affichent dans l'ordre chronologique.

Liste thèmes

Récupérez jusqu'à 10 thèmes de l'index thématique vers votre liste personnelle.

Conditions : **Util. ind. thème.** est activé, l'opérateur prend en charge la fonction.



Activer/désactiver le thème.



Afficher le cas échéant le message sur le thème courant.

Affichages

- , Thème activé/désactivé.
-  Nouveaux messages reçus sur le thème.
-  Messages déjà lus.

Nouv. thème

Compléter la liste thématique.

- Si l'index de thèmes est disponible, sélectionner un thème et valider.
- Création d'un nouveau thème. Saisir le nom du thème et le numéro de canal. **Options** Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.**

Affichage auto



Sélection dans :

Pas de messages, afficher tous les messages ou uniquement tous les nouveaux messages.

Util. ind. thème.



Activer/désactiver l'utilisation de l'index thématique.

Langues infos

Recevez les messages du service d'infos dans une seule langue ou dans toutes les langues.

Internet



→ Internet

→ Sélectionner la fonction.

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez par ailleurs télécharger sous **wap.siemens.com** (« Downloads ») des jeux, des applications, des sons, des images, etc. pour votre téléphone ou les actualiser. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès à l'opérateur

Appel direct du navigateur avec l'URL de votre opérateur.

Assist. téléch.

Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Entrer URL

Saisissez l'URL pour lancer ensuite le navigateur et afficher la page.

Signets

Affichage d'un URL/ appel d'une page

Liste des signets

Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone.



Sélectionner un signet.



Appel de l'URL.

Enregistrer

Page comme signet

La page courante est enregistrée dans le téléphone comme signet.

Options signets

Options Ouvrir le menu.

Cette rubrique permet de modifier et de gérer des signets et leurs dossiers. L'édition d'entrées avec les URL correspondants ainsi que la suppression et l'enregistrement dans d'autres dossiers en font partie.

Internet

L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie.

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil	Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil courant.
Signets	<ul style="list-style-type: none"> • Liste des signets Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone. • Page comme signet La page courante est enregistrée comme signet.
Consulter...	Saisie d'un URL pour la sélection directe d'une adresse Internet, p. ex. wap.siemens.com
Recharger	Recharger la page.
Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.
Fichier	Enregistrer l'objet de la page courante ou toute la page et afficher les pages enregistrées.
Réglages	Configurer ou réinitialiser le navigateur .
Quitter	Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appui **bref** : pour revenir au niveau précédent.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur (sélection)

	Connecter		Pas de réseau
	GPRS en ligne		Réseau

Saisie de caractères spéciaux



Sélectionnez des caractères spéciaux importants.

Réglages du navigateur



Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Navigateur Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.

Paramètres protocole Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.

Sécurité Configuration du codage.

Contexte Réinitialiser la session. Effacer le cache, l'historique et les témoins de connexion (cookies).

Profils

Modification en fonction de l'opérateur (voir p. 76).

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



OPENWAVE™



Historique

Afficher les dernières pages Internet consultées.

Sites Web enrg.

Afficher la liste des pages enregistrées dans le téléphone.

Réglages

Profils



Vous pouvez enregistrer dans un profil différents réglages afin d'adapter le téléphone, par exemple, aux bruits de l'environnement.

- Six profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés :

Général

Alarme silence

Réunion

Extérieur

Kit véhicule

Kit piéton

- Vous pouvez nommer deux profils personnels (<Nom>).

Activation



Sélectionnez le profil par défaut ou personnel.



Activez le profil.

Modifier les profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner le profil.

Options

Ouvrir le menu.

Modif.réglages

Sélectionner.

La liste des fonctions possibles s'affiche.

Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Autres informations

- Appel de la liste en mode veille :
 -  La liste des profils s'affiche.
 - Le profil actif est indiqué par .

Options des profils

Options Ouvrir le menu.

Activer	Activer le profil sélectionné.
Modif.réglages	Modifier les paramètres de profil.
Copier de	Copier les réglages d'un autre profil.
Renommer	Renommer un profil personnel (excepté profil par défaut).

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit (voir également les accessoires, p. 127).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton (voir aussi au chapitre Accessoires, p. 127).

Sonneries



→ Sonneries
→ Sélectionner la fonction.

Volume

Vous pouvez régler le volume de toutes les tonalités.



Régler le volume.



Validez le paramètre.

Vous pouvez définir par ailleurs des paramètres individuels pour les fonctions suivantes.

- Appels
- Messages (SMS, MMS, Service info., E-mail, Durée)
- Organiseur
- Réveil
- Message inst.
- Jeux
- Mélodie arrêt
- Mélodie démar.

Selon la situation, plusieurs options sont disponibles :

Mélodies



Sélection d'une sonnerie dans le **Mes fichiers**.

Réglage son.

Sonnerie Ecoute de la sonnerie avec le volume paramétré.

Ascendant Régler le volume avec une volume plus élevée.

Bip Réduire la sonnerie à un bip.

Arrêt Désactiver toutes les sonneries pour la fonction concernée.

Autres informations

Utilisez le **Enregist. audio** pour ajouter vos propres sonneries (p. 104).

Thèmes



Personnalisez l'interface utilisateur de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions telles que

- Animations
- Sons
- Couleurs
- Papier peint

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement ou appel depuis **Mes fichiers**, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Autres informations

Les réglages antérieurs seront remplacés.

Activation d'un nouveau thème



Sélectionner un thème.



Activer, le cas échéant afficher **Lire**.

Ecran



Ecran

→ Sélectionner la fonction.

Papier peint

Définir l'image de fond d'écran.

Logo

Sélectionner une image qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Tout appel entrant et/ou chaque pression de touche l'arrête, sauf quand la fonction de sécurité est activée avec le code appareil.

Lire

Affichage de l'économiseur d'écran.

Style :

Sélection : Horloge num., Horloge, Image, Animation, Econ. énergie, Arrêt.

Image :

Sélectionner une image dans **Mes fichiers**.

Temps d'attente :

Réglage du délai au bout duquel l'économiseur d'écran doit s'activer.

Protect. par code :

Le code appareil est demandé à la désactivation de l'économiseur d'écran.

Remarque

Les économiseurs d'écran **Horloge num./Animation** réduisent l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. démarr.

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise en service du téléphone.

Anim. arrêt

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise hors service du téléphone.

Accueil pers.

Saisir un message d'accueil qui s'affichera à la mise en marche à la place d'une animation.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran. Un éclairage plus faible prolonge l'autonomie en veille.



Pour le réglage, presser plusieurs fois sur le bouton haut/bas de la touche de navigation.

Vibreur



→ Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (p. ex. dans un environnement bruyant). Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

Vibreur



Activez/désactivez le vibreur.

Jouer la démo

Exécution des types de vibreur proposés.

Organiser les types de vibreur

Vous pouvez sélectionner vos propres types de vibreur pour les applications suivantes :

Appels, Messages, Alarme, Message inst.

Compagnon



→ Compagnon

→ Sélectionner la fonction.

Le **Compagnon** vous guide pour de nombreuses actions que vous effectuez avec le téléphone. Il vous prévient de rendez-vous ou anniversaires.

Un **Compagnon** est intégré par défaut dans le téléphone et ne peut pas être supprimé.

Activer/désactiver

Arrêt Vous pouvez désactiver la fonction **Compagnon**.

Standard Sélectionner la « figure par défaut » fournie.

Si vous avez téléchargé des figures supplémentaires, vous pouvez les installer, activer ou supprimer :



Sélectionner une entrée.



Activer.

Installer

Vous pouvez télécharger des figures supplémentaires sur Internet.



Sélectionner l'entrée dans la liste ou dans **Bte réception**.



Lors de l'installation d'un nouveau **Compagnon**, vous pouvez lui donner un nom personnalisé.

Oui

Activer.

Mod./Données



→ Mod./Données
→ Sélectionner la fonction.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Elle permet d'échanger des données (images, sonneries, entrées de répertoire, cartes de visite, etc.) ou des informations de l'organisateur avec d'autres appareils également équipés d'une interface infrarouge.

La fenêtre infrarouge se trouve sur le côté gauche du téléphone. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible.



Activez/désactivez la saisie IrDA.

En cas d'activation d'IrDA (infrarouge), Bluetooth® est inactif et vice versa.

Affichages à l'écran :



IrDA activé.



IrDA pendant la transmission

EGPRS (EDGE)



Activez/désactivez EGPRS.

Le EGPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile qu'avec le GPRS. Si vous utilisez le EGPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante. Seule la durée de transmission est facturée par l'opérateur. Ce service n'est pas encore disponible chez tous les opérateurs.

Affichages à l'écran :



Activé et disponible.



Connecté.



Connexion brièvement interrompue.

Infos EGPRS

Affichage des informations de connexion.

Bluetooth® (BT)

Bluetooth est une connexion de courte portée permettant un raccordement sans fil p. ex. d'un kit piéton ou d'un kit voiture. La fonction **Envoyer/Impr.** dans le menu options de l'application correspondante permet aussi d'envoyer des données par cette voie.

SAP (SIM Access Profile) offre p. ex. la possibilité au module GSM d'un téléphone de voiture d'utiliser les données d'accès de la carte SIM de votre téléphone. Ce qui supprime le remplacement de la carte SIM. SAP peut ne pas être pris en charge par votre opérateur.

Chaque appareil Bluetooth dispose d'une adresse unique et peut facultativement être défini par un nom explicite. Pour assurer la sécurité d'une connexion Bluetooth®, un mot de passe ou l'ajout du partenaire BT à la liste d'appareils reconnus protège l'accès.

Pour établir une liaison Bluetooth entre votre téléphone et d'autres appareils Bluetooth, vous devez activer Bluetooth®.

La marque et le logo Bluetooth® appartiennent au Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Siemens est protégée par licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leur détenteur respectif. Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02422



Activer/désactiver Bluetooth.

Si Bluetooth devient actif, IrDA (infrarouge) se désactive et vice versa.

Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Affichages à l'écran



Bluetooth activé.



Bluetooth visible pour d'autres.



Bluetooth pour le transfert de données.



Appel accepté sur appareil Bluetooth.

Régl. Bluetooth



Activation de Bluetooth.

Nom Bluetooth : à la première mise en marche, vous pouvez déjà attribuer un nom au téléphone.

Rechercher

La recherche est globale ou se limite aux appareils BT spécifiés dans le menu Options.



Ouvrir la sélection.

Définissez le type d'appareil BT à rechercher :

- Tous** Tous les appareils BT
- Audio** P. ex. kit piéton, kit véhicule
- Téléphone** Autres téléphones BT
- PC** Ordinateur personnel avec connexion BT



Lancer la recherche.

Le nombre et le nom du dernier appareil BT trouvé s'affichent.



La recherche se termine et les 10 premiers appareils trouvés s'affichent dans une liste.

Réessay. Lancer une nouvelle recherche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.



Sélection de l'appareil et lancement de la procédure de reconnaissance de l'appareil comme « appareil sûr » dans la liste des appareils connus. Entrer à cet effet le mot de passe de l'autre appareil. Une fois la liste pleine, aucun appareil ne peut plus y être ajouté.

Liste des appareils

• Appar. connus

Pour faciliter la sélection, des partenaires BT fréquents peuvent être ajoutés à la liste des appareils connus. Si les entrées sont « reconnues », la demande de mot de passe n'a pas lieu.

• Dern. connecté

Liste des appareils connectés en dernier et/ou des appareils encore connectés

• Liste rejetés

Les tentatives de connexion d'appareils figurant dans cette liste sont refusées.

• Rés. dern. rech.

Liste des derniers appareils trouvés.

Options de listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Rechercher/ Réessayer	Recherche d'appareils BT ou répétition de la recherche.
Utiliser en audio	Définir l'appareil comme appareil « audio » si le mode automatique est impossible.
Augm. priorité	Déplacer l'entrée de la liste vers le haut, p. ex. pour utiliser un certain appareil audio en premier.

Bais. priorité	Déplacer l'entrée de la liste vers le bas.
v.liste rejetés	Déplacer l'entrée dans la liste rejetés.
v.liste connus	Déplacer l'entrée dans la liste des appareils connus.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Nom Bluetooth

Un nom (max. 20 positions) indiqué à un partenaire est attribué au téléphone. Sans nom, le téléphone utilise l'adresse appareil non modifiable.

Les informations concernant le matériel BT ne sont pas modifiables non plus.

Visib.p.autres

Réglez le comportement de votre téléphone par rapport à d'autres appareils BT. En cas de réglage sur « visible », l'adresse d'appareil ou le nom BT de votre téléphone p. ex. sera transmis sur la demande d'autres appareils BT à ces derniers pour la réception ou l'envoi de données.

• Non visible

Votre téléphone n'est pas visible pour d'autres appareils BT. Les appareils connus, tels que le kit piéton/véhicule Bluetooth, continuent à fonctionner.

• Mode auto

Votre téléphone est visible cinq minutes pour d'autres appareils BT. Ensuite, un message demande de confirmer le maintien de la visibilité.

• Tjrs visible

Votre téléphone est toujours visible pour d'autres appareils BT. Ils peuvent se connecter à votre téléphone et, le cas échéant, être ajoutés à la liste des appareils connus.

Flux audio BT

En cas d'utilisation d'un kit piéton Bluetooth, tous les signaux audio sont exclusivement transférés vers ce dernier.

Param. en ligne

Réglages de base et activation des profils de connexion pour le transfert de données.

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner ensuite le profil et l'activer.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement. Les données nécessaires sont disponibles auprès de votre opérateur ou du "Setting Configurator" à l'adresse suivante : www.siemens.com/mobilephonescustomercare

Sélection d'un profil



Sélectionnez le profil.



Validez la sélection.

Réglage du profil



Sélectionnez le profil.

Options

Ouvrir le menu.

Editer

Sélectionner le service puis entrer les données.

Nom d'utilisateur :	Votre nom.
Profil application :	Sélectionner un profil utilisateur.
Préférences	Liste des accès préférés.
Serveur POP3 :	Saisir l'adresse Internet si le serveur est de type POP3 et SMTP.
Port POP3 :	(valeur par défaut : 110)
Serveur SMTP :	Saisir l'adresse Internet.
Port SMTP :	(valeur par défaut : 25)
Authentif. SMTP :	Confirmation d'authenticité : Oui/Non
Mot de passe SMTP :	Vous devez entrer le mot de passe utilisateur si "Authentification" est programmé sur Oui.

Fax/data

Emis. voix/fax



Régler cette fonction sur le téléphone **avant** la procédure d'envoi pour passer du mode vocal au mode fax.

Réc. fax/data



Votre opérateur vous a communiqué un numéro d'appel pour le téléphone et un numéro pour le fax/les données.

L'appel est signalé par une sonnerie spéciale et son type (fax ou données) s'affiche sur l'écran du téléphone. Démarrer maintenant le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données.

Raccourcis



→ Raccourcis

Tou. prg. racc.

Vous pouvez affecter une fonction/un numéro d'appel à ces deux touches.

modification



Sélectionner la touche.



Sélectionner Modifier.



Rechercher une nouvelle affectation dans la liste.



Confirmer.

Autres informations

Toutes les touches écran peuvent être pré-définies par l'opérateur (p. ex. accès à « Services SIM » ou appel direct du portail Internet). Dans certains cas, cette programmation peut être verrouillée.

Application

L'affectation « Internet » n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

Internet Appuyer de manière **prolongée**, l'application est lancée.

Touches navig.

Une fonction peut être associée à la touche Navi pour trois directions (uniquement en mode veille). La direction bas est réservée à l'ouverture de contacts.



Sélection de la direction souhaitée.



Sélectionner Modifier.



Cherchez l'application dans la liste.



Validez la sélection.

Touches num.

Vous pouvez utiliser les touches numériques 2 à 9 comme touches de numérotation abrégée pour la sélection rapide de fonctions.

La **touche 1** est réservée pour le numéro de la boîte vocale (p. 61).

Réglage



Sélection de la touche.



Sélectionner Modifier.



Cherchez l'application dans la liste.



Validez la sélection.

Utilisation

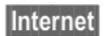
Démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :



Appuyez **brèvement**.

La programmation de la touche numérotée 3 s'affiche au-dessus de la touche écran droite, p. ex. :



Appuyer **longuement**.

Ou uniquement



Maintenez **enfoncé**.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Mélodie, Tonalité, Silencieux

Aff. fonctions

Affichage des fonction configurées pour les touches numériques.

Réglages appel



→ → Réglages appel
→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Lorsque vous appelez, votre numéro s'affiche sur l'écran de votre correspondant (selon l'opérateur).

Pour empêcher cet affichage, vous pouvez activer le mode « Cacher identité » uniquement pour le prochain appel ou pour tous les autres appels. Vous devez éventuellement souscrire un abonnement auprès de votre opérateur pour bénéficier de ces fonctions.

Mis en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver .

Renvoi

Sélectionnez la condition de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros. Définition du renvoi d'appel :



Sélectionner la condition de renvoi des appels, par exemple **Non répondus**.



Valider la modification, puis sélectionner **Définir**.



Saisir le numéro.

Options

Ouvrir et sélectionner Enregist.

Tous appels

Renvoi de tous les appels



Symbole sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Non répondus



Comprend les conditions

Si injoignable, Pas de réponse, Occupé, voir ci-dessous.

Si injoignable

Les appels sont renvoyés si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Les appels ne sont renvoyés qu'après un temps d'attente imposé par le réseau. Ce temps d'attente peut se prolonger jusqu'à 30 secondes (réglable par incréments de 5 secondes).

Occupé

Les appels sont renvoyés si vous êtes déjà en ligne. Si la fonction **Mis en attente** est activée, vous entendez le signal d'appel.

Réception fax



Les appels fax sont déviés vers le numéro d'un poste équipé d'un télécopieur.

Réception data



Les appels avec envoi de données sont déviés vers le numéro d'une ligne raccordée à un ordinateur.

Contrôle état

Cette fonction vous permet de contrôler l'état actuel des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.

Tout effacer



Tous les renvois programmés sont annulés.

Autres informations

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non sur le téléphone (p. ex. si vous changez de carte SIM).

Rétablissement du renvoi

La dernière destination de renvoi a été enregistrée. Procéder comme pour le réglage d'un renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmer le numéro.

Filtre



Seuls les appels de numéros figurant dans les contacts ou sur la carte SIM ou affectés à un groupe sont signalés acoustiquement par une sonnerie ou le vibreur. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf ).

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication. Votre interlocuteur n'entend pas ce bip.

Réglages tél.



→ Réglages tél.

→ Sélectionner la fonction.

Langue

Afficher langue

Réglage de la langue des textes affichés. Utiliser **Automatique** pour programmer la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*#0000# 

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prise en charge par T9 sont identifiées par le symbole T9.

Importation T9

Charger la base de données de la prise en charge T9 de la langue courante.

Exportation T9

Enregistrer la base de données de la prise en charge T9 de la langue courante dans le **Mes fichiers**.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Mélodie, Tonalité, Silencieux

Ton. services

Régler les tonalités de services et d'avertissement.

Mar/Arr Activation/désactivation des tonalités.

Etendu Lorsque cette option est activée, les tonalités de service pour un domaine élargi retentissent, p. ex. : fin du menu atteinte, connexion réseau interrompue.

Arrêt automatique

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Activation

Définir Sélectionner.



Saisir l'heure (au format 24 heures).

Enreg. Sauvegarder.

Désactivation

Eteindre Sélectionner.



Confirmer.

Syst. fichiers

Formater

(protection par code appareil)

La mémoire du téléphone est formattée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc. Le formatage peut durer plus qu'une minute.

Format. carte

Formatage de la RS MultiMediaCard.

Ejecter carte

Ejection de la RS MultiMediaCard sans perte de données pendant que le téléphone est allumé.

Gest. licence

Les données ou les applications sous licence peuvent être affichées et gérées (voir aussi DRM, p. 15).

Num. appareil

Le numéro de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information peut être utile au service après-vente.



Appuyer plusieurs fois pour visualiser d'autres informations sur l'appareil.

Test d'appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version du logiciel

Affichage de la version du logiciel de votre téléphone en mode veille.

*** # 0 6 #**, puis presser sur .

Mémoire

L'assistant mémoire vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante. Au besoin, il est également lancé automatiquement par les applications.

Après contrôle des capacités, tous les fichiers et dossiers sont affichés ainsi que leur taille. Ils peuvent être visualisés/ouverts et effacés le cas échéant.

Gestion appar.

Le gestionnaire d'appareils permet par exemple de transférer les données de configuration de l'opérateur par WAP-Push (p. 55).

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner ensuite le profil et l'activer.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement. Contacter le cas échéant votre opérateur. Vous trouverez aussi les réglages actuels pour le fournisseur respectif sur Internet à l'adresse www.siemens.com/mobilephonescustomercare dans la rubrique « FAQ ».

Accès activé



Sélectionner la fonction.

Démar.

Etablir une liaison avec le profil actif.

- Profil activé

Après le transfert des données :

OK

Validez.

- Aucun profil activé

La liste des profils s'affiche.



Sélectionner le profil.



Activer le profil.

Ou

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer** et définir les entrées.

Dernière session



Les messages de la dernière session sont affichés.

Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci ne touche pas la carte SIM, les paramètres réseau ou les données enregistrées pour la messagerie instantanée.

Autre saisie en mode veille :

*#9999#

Horloge



→ → Horloge
→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.



Démarrer la modification.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (heures/minutes/secondes).

Autres informations



Affichage du calendrier pour la sélection de la date.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 s env., vous devrez à nouveau régler l'heure.

Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère



Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes



Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi

ou

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Recher.localité**.

Format heure

Sélectionner **Format 24h.** ou **Format 12h.**

Format de date

Sélection du format d'affichage pour la date.

Début semaine

Sélection du jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine.

Année bouddh.



Commuter sur la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Heure auto.



L'heure et le fuseau horaire sont définis automatiquement. La détection du fuseau horaire est automatique.

Sécurité



→ Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Verrou. clavier

Le verrouillage du clavier s'active automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche (configurable) pendant un certain temps. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.



sélectionner **Définir**.



Saisir le délai en minutes et en secondes au terme duquel le verrouillage clavier est activé.

Autres informations

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :



Maintenez enfoncé.

Appel direct

(protection par code appareil)

Un **seul** numéro d'appel peut être composé (p. 30).

Uniquement



(protégé par PIN 2 ou code appareil)

Limiter les possibilités de composition aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM. Si le téléphone ne contient que des indicatifs locaux, vous pouvez y ajouter manuellement les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge le code PIN2, vous pouvez également protéger **tout** l'annuaire avec le code appareil.

SIM unique



(protégé par PIN 2 ou code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans connaître le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, saisissez le code appareil après la demande du PIN.

Certificats

Affichage des certificats pour les connexions sécurisées.

Codes PIN

Description, voir p. 14 :

Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels



La restriction d'appels limite l'utilisation de votre carte SIM (cette fonction n'est pas prise en charge par tous les opérateurs). Pour la restriction d'appels, vous avez besoin d'un mot de passe réseau à quatre chiffres fourni par votre opérateur. Le cas échéant, vous devez signaler chaque restriction d'appels à l'opérateur.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat.

(vers l'international)

Seuls les appels nationaux sont autorisés.

Int.sf.origin.

(vers l'international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux sont interdits. Vous pouvez toutefois appeler votre pays depuis l'étranger.

Appels reçus

Le téléphone est bloqué pour tous les appels entrants (effet similaire à celui du renvoi de tous les appels sur la boîte vocale).

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes hors de votre réseau d'origine. Vous ne les payez donc pas.

Contrôle état

Interrogation du statut pour la restriction d'appels.

Tout effacer

Suppression de toutes les restrictions d'appels programmées. Un mot de passe est nécessaire pour l'activation de cette fonction (disponible auprès de l'opérateur).

Réseau



Ligne



Cette fonction n'est affichée que si elle est prise en charge par l'opérateur. **Deux numéros d'appel indépendants** doivent être entrés pour le téléphone.

Choisir ligne



Changement de connexion.



Affichez le numéro actif.

Protégée

(protection par code appareil)

Vous pouvez limiter l'utilisation à un numéro.

Autres informations

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro d'appel (p. ex. sonneries, renvoi d'appel). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro souhaité.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.



Indique les opérateurs non autorisés (selon la carte SIM).

Changer rés.

La recherche de réseau est répétée par exemple lorsque vous n'êtes **plus** couvert par votre réseau d'origine ou lorsque vous vous trouvez dans un **autre** réseau. La recherche peut être réalisée en mode **Manuel** (voir **Info réseau**) ou **Automatique** (voir aussi **Rés.privilégié**).

Rés.privilégié

Saisissez ici les opérateurs dans l'ordre où vous préférez être connecté lorsque vous quittez votre réseau local (p.ex. en cas de différence de tarifs).

L'opérateur courant est affiché.



Affichez la liste des réseaux préférés.

<Vide>

Sélectionner.



Valider la modification, puis sélectionner un nouvel opérateur dans la liste.

Ajouter un nouvel opérateur (dernière entrée de la liste) :

Autre réseau

Sélectionner, entrer les données de l'opérateur et enregistrer.

Autres informations

Si vous vous trouvez en-dehors de votre « réseau d'origine », votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau GSM.

Si la puissance du réseau préféré n'est pas suffisante lors de la mise en marche du téléphone, celui-ci se connecte éventuellement à un autre réseau. Ce dernier peut changer lors de la prochaine mise en marche ou en cas de sélection manuelle d'un autre réseau.

Bande fréq.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900. Veillez à ce que votre opérateur prenne la bande choisie en charge.

Rech. rapide

Lorsque cette fonction est active, la recherche du réseau est accélérée (réduction de l'autonomie en veille).

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ils auront notamment accès à des informations internes (de l'entreprise) ou bénéficieront de tarifs particuliers. Consultez votre opérateur pour de plus amples détails.

Actif

Activez/désactivez la fonction. Pour une utilisation normale du téléphone, la fonction « Groupe d'utilisateurs » doit être désactivée.

Sélect. groupe

Vous pouvez sélectionner ou ajouter un groupe différent du groupe préféré (voir ci-après). Votre opérateur vous fournira les numéros de code pour les groupes.

Appels émis

Outre la gestion réseau pour un groupe d'utilisateurs, il est possible de préciser si les appels sortants hors du groupe sont autorisés. Si la fonction est désactivée, seules les communications au sein du groupe sont possibles.

Groupe préféré

Si cette fonction est activée, seules les communications au sein de ce groupe d'utilisateurs standard sont possibles (en fonction de la configuration du réseau).

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Mod. profil

Voir p. 67.

Décroché auto

(réglage usine : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

Ou

Prise d'appel par retrait du support (ne pas utiliser pendant la conduite).

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Arrêt automatique

(réglage usine : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Vous pouvez régler le délai entre la coupure de l'allumage et la coupure automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Réglages automatiques :

- Eclairage permanent : activé.
- Verrou clavier : désactivé.
- Charge de la batterie du téléphone.
- Activation automatique du profil kit véhicule dès le raccordement du téléphone.

Touc. kit véh.

Affectation des touches en relation avec le Car Kit Comfort.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Mod. profil

Voir p. 67.

Décroché auto

(réglage usine : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devriez porter le kit piéton.

Réglage automatique

Prise d'appel avec touche de communication ou touche Décroché même si le verrouillage du clavier est actif.

Charg. USB

Si le téléphone est raccordé à un PC à l'aide d'un câble de données, la batterie peut être chargée ainsi (uniquement avec les accessoires Siemens d'origine, p. 127).

Organiseur

Calendrier



Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. Pour que le calendrier fonctionne correctement, la date et l'heure doivent être réglées.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage :

Vue mensuelle

Les rendez-vous spéciaux sont représentés en surimpression.



Appuyer **brèvement**, semaine précédente/suivante.

Appuyer de manière **prolongée**, avancer/reculer d'un mois.



Appuyer **brèvement**, jour précédent/suivant.



Ouvrir la vue quotidienne.

Vue hebdomadaire

Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur sur la répartition horaire verticale. Les conflits horaires sont représentés en surimpression.



Appuyer **brèvement**, jour précédent/suivant.

Appuyer de manière **prolongée**, semaine précédente/suivante.



Heure précédente/suivante de la journée.



Ouvrir la vue quotidienne.

Vue journalière

Description du rendez-vous.



Jour précédent/suivant.



Faire défiler heure par heure, ou jusqu'à l'entrée précédente/suivante.



Afficher l'entrée courante.

Réglages cal.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Réglages cal.**

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine.

Déf. week-end

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Oui/Non

Rendez-vous



→ Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Catégorie :



Mémo

Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal

Créer un mémo vocal. Il est annoncé avec l'alarme.



Appel

Entrer le numéro de tél. affiché avec l'alarme.



Réunion

Saisie de texte pour la description.



Vacances

Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire

Saisie du nom et de la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Description :

Description du rendez-vous.

N° de téléphone :

Saisie d'un numéro de tél. ou sélection dans les contacts.

Mémo vocal :

Ajout d'une annonce vocale, voir **Mémo vocal**, p. 96.

Emplacement :

Lieu du rendez-vous.

Jour entier :

Rendez-vous durant toute la journée : Oui/Non

Date début :

Date de début du rendez-vous.

Heure début :

Heure de début du rendez-vous.

Date de fin :

Date de fin du rendez-vous.

Heure de fin :

Heure de fin du rendez-vous.

Autres informations



Insérer la date depuis le calendrier.

Alarme :

Mar/Arr ou Alarme silence.



Saisie du moment d'avertissement **avant** le rendez-vous ainsi que sélection de l'unité de temps :

Minutes, Heures, Jours

Répétition :

Sélection d'un intervalle de répétition du rendez-vous :

Non, Quotidien, Hebdomadaire, Mensuelle, Annuelle

Saisie d'un paramètre de répétition :

Pour tjrs, A, Événements (nombre)

Si vous choisissez **Hebdomadaire**, vous pouvez encore sélectionner des jours spécifiques de la semaine.

Tous champs/Champs rédu.

Sélectionner dans la liste les champs proposés pour les futures entrées.

Options Ouvrir le menu.

Enregist. Enregistrer le rendez-vous.

Informations sur l'alarme

A l'heure programmée, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore.

Type d'alarme **Anniversaire**:

Options vous permet de transmettre vos vœux d'anniversaire par SMS, MMS, e-mail ou un appel. L'alarme retentit un jour avant l'anniversaire.

Sélectionner **Pause** pour activer une répétition de l'alarme.

Autres informations

Affichage à l'écran pour les alarmes activées :



Réveil



Rendez-vous

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint. Le téléphone ne se met pas en veille. Pour la désactiver, appuyer sur une touche.

Tâches



Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Les premières saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section. Ensuite,

Etat :

Sélectionner **Terminé** ou **En suspens**.

Priorité:

Sélection en 5 niveaux, de **Minimum** à **Maximum**.

Date utilisée :

Après activation avec **Oui**, vous disposez des possibilités de saisie suivantes.

Date d'échéance :/Heure d'échéance :

Entrer la date et l'heure d'exécution de la tâche.

Alarme : Comme **Rendez-vous**.

Enreg. Enregistrer la tâche.

Notes



Rédaction et gestion de notes. Protégez les informations confidentielles avec le code appareil (ne pas enregistrer ici de données importantes ou de code PIN pour carte de crédit, etc.).

Ajout d'une nouvelle note

<Nulle entrée>

Rédiger une note normale.

<Confidentiel>

Rédiger une note protégée (code appareil).



Entrer le texte. La première ligne est affichée plus tard comme « titre » dans la liste des notes.



Sauvegarder.

Options de l'organiseur

Différentes fonctions sont disponibles selon l'application utilisée (Calendrier, Rendez-vous, Tâches, Notes) et la situation.

Options Ouvrir le menu.

Effacer jusque	Effacer toutes les anciennes entrées jusqu'à une date déterminée.
Eff. terminés	Effacer toutes les tâches terminées.
Activer/ Désactiver	Activer/désactiver l'alarme.
Terminé	Marquer une tâche comme Terminée/Ouverte.

(fonctions standard, voir p. 18)

Mémo vocal



→ Mémo vocal

Utiliser cette fonction pour enregistrer de brefs mémos vocaux.

- Utilisation comme enregistreur vocal en déplacement.
- Enregistrement d'une note comme rappel ou notification pour des tiers.
- Ajout d'un mémo vocal à un rendez-vous dans le calendrier.
- Enregistrer une conversation.

Attention

L'utilisation de cette fonction peut être subordonnée à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Veillez informer votre interlocuteur au préalable si vous souhaitez enregistrer la conversation et garder les conversations enregistrées strictement confidentielles.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Nouvel enregistrement

Nouveau son

Sélectionner. Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence. Énoncer le texte.



Pause/enregistrement (bascule).

Arrêter

Terminez l'enregistrement.

L'enregistrement est sauvegardé avec l'heure et la date. Renommer avec

Options.

Notification (par Lecteur média)



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance/retour rapide.

Options du mémo vocal

Options Ouvrir le menu.

Lire Écouter l'enregistrement en cours.

Haut-parleur Restitution via le haut-parleur intégré

Réglages Réglage de la qualité d'enregistrement.

Faible, Normale, Elevé

(fonctions standard, voir p. 18)

Fuseaux hor.



→ Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère



Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes



Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi

ou

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Recher.localité**.



Définition du fuseau horaire.

Synchronisation à distance



→ Synchro. dist.

Cette fonction vous permet, alors que vous êtes en déplacement, de synchroniser les données personnelles de votre téléphone (contacts, notes, entrées du calendrier) avec vos données externes. Les données externes peuvent, par exemple, se trouver sur un ordinateur d'entreprise ou sur Internet, par ex. :

www.siemens-mobile.com/syncml

Vous pouvez également envoyer par WAP Push (p. 55) une demande de synchronisation de données. L'action doit toutefois être initiée par l'utilisateur.

Paramétrages et fonction



Sélection de la fonction souhaitée.



Affichage.

Compte actif

Il est possible de définir 2 profils pour la synchronisation.



Sélectionner le profil.



Activer le profil.

Configurer le profil :



Afficher le menu à modifier.

Régl. serveur

Page d'accueil :	p. ex. www.siemens-mobile.com/syncml
Port :	Saisir le numéro de port, p. ex. 80.
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login)
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (affichage masqué)
ID serveur :	Prédéfinir/saisir l'adresse serveur
Chemin contacts ; Chemin rendez-vous ; Chemin notes ; Chemin tâches :	

Dern. synchr.:

Affichage de l'heure de la dernière synchronisation.

Données sync. :

Don. modifiées ou Ttes données

Direction sync. :

Bidirectionnel, Mise à j. tél. ou
Mise à j. serv.

Plage de dates

Restreindre la période de synchronisation des rendez-vous en jours/ semaines.

Contacts, Rendez-vous, Tâches, Notes

Sélectionner une ou plusieurs applications dont les données doivent être synchronisées.

Synchronisation

Avant de procéder à la synchronisation, vous devez sélectionner un profil (**Compte actif**) et une plage de données (**Éléments sync. :**) et entrer le chemin correct vers les données (**Régl. serveur**).

Les données confidentielles ne sont pas transférées.

Synchro.

L'ordinateur est paramétré et la synchronisation commence.

Une fois la synchronisation terminée, les actions effectuées sont affichées sur plusieurs onglets.

Extras

Services SIM (en option)



Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, informations boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous « Extras » dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).



Symbole des services SIM.

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Mes appli.

Vous disposez, pour organiser les applications téléchargées depuis Internet, des dossiers **Mes appli.** dans **Mes fichiers.**

Autres informations, voir p. 113.

Calculatrice



La calculatrice est utilisable en version de base ou évoluée.

La ligne de saisie figure au centre de l'écran, et au-dessus deux lignes de calcul.

En dessous se trouve la matrice avec les fonctions de calcul.



Entrer des chiffres.



Exécuter des fonctions dans la matrice.



Valider la fonction.



Entrer des chiffres.



Appliquer la fonction. Le résultat est calculé et affiché immédiatement.

Fonctions de base

+ , - , * , /	Opérations de base
=	Résultat.
1/x	Inversion.
%	Conversion en pourcentage
.	Virgule décimale
±	Changement de signe "+" / "-"

AC Nouveau calcul

Fonctions avancées :

Options	Ouvrir le menu et sélectionner Mode étendu.
\sqrt{x}	Racine carrée
x^2	Carré
e	Exposant
MS	Enregistrer chiffre affiché
MR	Charger chiffre enregistré
M+	Insérer chiffre de la mémoire

Calculatrice Options

Options Ouvrir le menu.

Convertir	Appeler le résultat du calcul en cours dans le convertisseur d'unités.
Tout effacer	Effacer toutes les saisies.
Mémoriser, Rappeler mém., Eff. mémoire	Enregistrer et afficher le résultat, effacer la mémoire.
Mode étendu/ Mode basique	Passer d'une fonction de calcul à l'autre.

(fonctions standard, voir p. 18)

Conv. unités

→ Conv. unités

Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure du système décimal.

Vitesse	Energie
Poids	Pression
Heure	Volume
Surface	Longueur
Puissance	Température
Devise	

Exemple pour les unités du type Vitesse :

type	Unités
Vitesse	Km/h, Mètres/s, Miles/h, Miles/s, Noeuds, Mach

Conversion

Sélection de l'unité/la devise de départ.



Passage au champ de saisie.



Entrer la valeur à convertir.



Passage au champ de sélection.



Sélection de l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.

Fonctions spéciales :



Insérer une virgule décimale.



Changer de signe.

Devise

Quand cette fonction est exécutée pour la première fois, vous devez entrer des devises de conversion.



Entrer la devise (p.ex. Euro).

Options

Ouvrir le menu et enregistrer la saisie avec **Enregist.** .

Entrer à présent le nom et le taux de change de trois devises à convertir maximum.

Options

Ouvrir le menu.

Modif. valeur	Changement de signe.
Mémoriser, Rappeler mém.	Enregistrer et afficher le résultat.
Modifier taux	Changer le taux de change de la devise par défaut.
Ajouter devise	Entrer la nouvelle devise et le taux de change.
Comme base	Définir la devise entrée comme devise par défaut.
Calculatrice	Lancer la calculatrice.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Etat en ligne



L'application peut être appelée depuis différentes applications telles que **Message inst.** ou depuis **Contacts**.

Le **Etat en ligne** vous permet de définir les attributs tels que « Disponibilité, humeur », visibles pour les participants de **Message inst.** Vous pouvez par ailleurs modifier les listes de statut pour le service concerné.

Cinq onglets sont proposés en fonction de l'opérateur et des services disponibles :

Etat en ligne

Pour mess. instant.:

Disponible, Occupé, Indisponible

Indication de l'accessibilité dans le service concerné.

Options

sélectionner **Zone privée**. En fonction de la sélection **Public**, **Privé** ou **Masqué** les attributs suivants peuvent être visibles pour tous les participants, uniquement pour les membres de **Liste privée** ou visibles pour personne.

Mes alias: Saisie de l'alias.

Mon texte Saisie du texte d'information (appuyer sur **Options** pour accéder aux textes enregistrés).

Mon logo: Sélection d'un logo (avec **Options** **Mes fichiers** ou lancer **Photo**).

Mon humeur:
Affichage de l'humeur.

Listes MI



(listes de messagerie instantanée)

Accès aux listes :

Dem. en atten.

Affichage des demandes courantes sur l'attribut.

Liste spectat.

Affichage des utilisateurs ayant affiché vos attributs.

Liste privée

Affichage des participants pouvant voir tous les attributs **Privé** définis.

Liste blocage MI

Affichage de tous les participants ne pouvant pas voir d'attribut et bloqués pour **Message inst.**

Messages info

Liste des messages envoyés par l'opérateur.

Réglages

La dépendance des paramètres de **Etat en ligne** par rapport à ceux du profil courant (p. 66) peut être activée/désactivée.

Enregist. audio



Utiliser l'enregistreur audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. Généralement l'enregistreur audio est lancé par d'autres applications/fonctions, comme par ex. attribuer des sonneries.

Nouvel enregistrement

Nouv. entrée

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Pause/enregistrement (bascule).

Arrêter

L'enregistrement est arrêté et est sauvegardé avec l'heure et la date après
Mes fichiers/Sons.

Lancement de l'enregistrement depuis Enregist. audio:



Lecture.
Renommer l'enregistrement avec **Options**.

Lancement de l'enregistrement depuis une autre application :



Retour à l'application.

Notification (par Lecteur média)



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance/retour rapide.

Options

Ouvrir le menu.

Lire	Ecouter l'enregistrement en cours.
Définir...	Utiliser l'enregistrement comme sonnerie.
→ contact	Associer les sons enregistrés à un contact.
Réglages	Réglage de la qualité d'enregistrement. Faible, Normale, Elevé
(fonctions standard, voir p. 18)	

Chronomètre

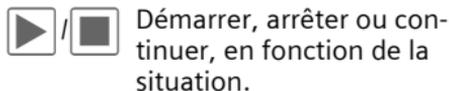


Le chronomètre peut fonctionner avec des temps au tour et des temps intermédiaires.

Presser sur **Durée tour** pour remettre à zéro après chaque chronométrage.

Presser sur **Chrono. interm.** pour continuer le chronométrage et pour les temps intermédiaires (max. 99).

Affichage également en mode veille.



Tour / Partager

Enregistrement du temps intermédiaire/au tours courant.

Chronomètre Options

Options Ouvrir le menu.

Démarrer	Arrêt du chronomètre.
Prochain	Continuer après le chronométrage des temps intermédiaires.
Réinitialiser	Remettre à zéro.
Liste chron.	Afficher les entrées enregistrées.
Durée tour/ Chrono. interm.	Changement de mode.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Cte à rebours



Un temps prédéfini s'écoule. Les 4 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin. Affichage également en mode veille.



Saisir le temps.

ou



Sélectionner la valeur par défaut.



Lancer le compte à rebours.

Valeurs par défaut

Il est possible d'appeler ou de définir plusieurs valeurs par défaut avec différents comptes à rebours.



Sélectionner la valeur par défaut.

Modifier

Ouvrez le champ de saisie.



Nom, puis entrer la période.

Enreg.

Enregistrer les valeurs saisies.

Autres informations

pour **Chronomètre** et **Cte à rebours** :

Arrêter

Interrompt la fonction.

Quitter

ou  arrête de l'affichage, **pas** de la fonction.

Calcultrice date

Calculez l'intervalle entre deux dates.



De : Saisir la date, puis
Jusque: saisir la date.

Calculat.

Démarrez le calcul.



Modifier les unités de sortie.



Sélectionner la valeur précédente/suivante.

Mon menu

Créez votre propre menu avec les fonctions, numéros ou pages Internet que vous utilisez le plus souvent.

La liste des 20 entrées est définie par défaut mais peut être modifiée.

Utilisation



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Confirmer.

Ou



Si l'entrée sélectionnée est un numéro, vous pouvez également l'appeler grâce à la touche Communication.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1-10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée souhaitée.

Modifier

Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.



Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.



Confirmer. L'entrée est appliquée.

Le numéro (**Annuaire**) ou le signet (**Internet**) doit également être sélectionné.

Hist. convers.

Lecture hors ligne de toutes les boîtes de dialogue de la dernière session (supprimé lors du login suivant).

Réveil



L'alarme retentit à l'heure programmée, même si les sonneries sont désactivées ou si le téléphone est éteint. Après une modification, le réveil est allumé automatiquement.

Une alarme cesse de retentir lorsque l'on appuie sur une touche numérotée.



Réglage de l'heure de réveil (hh:mm).

Ou



Activer/désactiver le réveil.

Configurer les jours de réveil

Options Ouvrez le menu et sélectionnez **Définir jours**.



Changement de jours de la semaine.



Sélectionner/désélectionner les jours de réveil.

Enreg. Enregistrer l'heure de réveil.

Réveil Options

Options Ouvrir le menu.

Modifier Configurer l'heure de réveil. Basculer entre **am** et **pm**, avec le mode 12 heures.

Définir jours Configurer les jours de réveil.

Sonneries Configurer la sonnerie.

Horloge Réglage de l'heure (p. 85).

Répéter auto Sans action de l'utilisateur : pause uniquement ou désactiver l'alarme.

(fonctions standard, voir p. 18)

Autres informations



Ecran en mode veille : Réveil activé.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme courante.

Lecteur média

Lancement depuis une application

Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou écoutez une mélodie, la restitution est lancée par l'application correspondante.

Accès direct au lecteur multimédia



Appuyer sur la touche

ou



Tous les fichiers multimédia sur votre téléphone sont accessibles depuis quatre onglets afin de permettre un accès rapide à tous les fichiers multimédias :

Sons, Liste de diffus., Images, Vidéos



Sélectionner un onglet.



Sélectionner le fichier.



Lancer la lecture.

Tri des fichiers

Les onglets suivants sont affichés après le démarrage du lecteur de média :

Sons

tous les fichiers de type AAC, AAC+, AAC++ et MP3 sont affichés.

Liste de diffus.

Toutes les listes de lecture (format de fichier : .m3u) sont affichées.

Images

Tous les formats de fichiers pris en charge sont affichés.

Vidéos

Tous les formats vidéos pris en charge sont affichés.

Tous les fichiers enregistrés sur le téléphone ou sur la RS MultiMediaCard sont représentés automatiquement dans une liste sous les onglets correspondants. Cette liste peut être triée à partir des métadonnées (tags ID3) par album, artiste, genre ou titre.

Sons/Vidéo

Fonctions de lecture de mélodies ou de vidéos.



Lire ou arrêter, selon la situation.



Avance/retour rapide lorsque la touche est enfoncée.



Charger le fichier média suivant/précédent.



Passer en mode plein écran et en revenir (bascule).



Régler le volume avec les touches latérales.



Couper le son.

Arrêter

Terminez la lecture.

Autres fonctions, voir **Options** p. 109

Liste de diffus.

Plusieurs morceaux de musique sont regroupés dans une liste de lecture (*.m3u).

Options

Ouvrir le menu, Nouveau et sélectionner Liste de diffus..

Options Liste de lecture

Options

Ouvrir le menu.

Ajouter titre Ajouter une musique.

Suppr. titre Supprimer une musique

Déplacer titre Déplacer la musique vers le haut/bas à l'aide de la touche Navi.

Fonctions de la touche centrale :



Lecture, écoute



Pause



Stop

Dans le cas le plus simple, les listes de lecture sont créées sur le PC puis sont transférées avec les chansons depuis le Mobile Phone Manager (voir p. 21 et p. 114) dans le répertoire Sounds dans **Mes fichiers**.

Images.

Fonctions de zoom pour une image affichée.



Zoom quand la résolution de l'image est plus élevée que celle de l'écran. Les deux touches (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image.



La touche Navi permet de déplacer la portion d'image agrandie.



Centrer l'image.

Autres fonctions, voir **Options** p. 109.

Options lecteur média

Options

Ouvrir le menu.

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

**Lire/
Pause**

Lecture du fichier multimédia courant ou pause.

Ouvrir

Sélection de la source du média, comme **Mes fichiers**, **Signets** ou **URL**.

Nouveau	Sélection d'une application de création d'un nouvel objet ou d'une nouvelle liste de lecture pour la musique.
Zoom	Activation/désactivation du mode zoom.
Définir...	Définir une image comme Papier peint , Logo et des sons p. ex. pour Appel reçu , Mélodie démar.
→ contact	Associer une image ou une mélodie à un contact.
Mod. liste diff.	Modification d'une liste de lecture (p. 109).
Mode Ecoute	<ul style="list-style-type: none"> • Un morceau de musique • Répéter (musique/liste de lecture) • Tous les morceaux de musique • Intro, chaque morceau est joué pendant 5 secondes.
Diaporama	Défilement automatique en mode pleine image. Basculer entre les modes vidéo et photo.
Editer	Accès au traitement d'image (l'application doit être chargée).
Vers fond écr.	Lecteur média Mettre en tâche de fond.
Plein écran	Affichage d'une image/vidéo en plein écran.
(fonctions standard, voir p. 18)	

Appel entrant

Un appel entrant interrompt l'écoute et fait passer le lecteur média en tâche de fond. A la fin de l'appel, l'écoute reprend automatiquement.

Ecoute en tâche de fond

Vous pouvez placer le lecteur média en tâche de fond pour utiliser d'autres applications. La lecture de données média telles que des chansons se poursuit.



Presser plusieurs fois sur la touche pour changer : mode premier plan ou tâche de fond.

Mes fichiers

Un système vous permet d'organiser vos fichiers, de la même façon qu'avec un gestionnaire de fichiers informatique. Les différents types de données sont enregistrés dans leur dossier de **Mes fichiers**.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche (sur deux onglets en cas d'utilisation d'une RS MultiMediaCard).



Sélectionner le fichier/dossier.



Ouvrir le dossier, sélectionner le fichier ou le lien.

Le fichier est ouvert par l'application correspondante ou le téléchargement est démarré, selon le cas.

Téléchargement

Des mélodies, des images, des jeux et des applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone. La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation. Pour le téléchargement p. ex. de nouvelles images ou nouveaux sons, les dossiers concernés disposent d'une fonction de téléchargement.

Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 15).

Certaines applications et jeux sont préinstallés sur votre téléphone.

Le téléchargement peut éventuellement s'effectuer en deux phases :

Uniquement le fichier de description



Seul le fichier de description est téléchargé pour information. L'application/le jeu doit être téléchargé séparément.

ou téléchargement complet



L'application/le jeu est téléchargé complètement.

Mes fichiers Options

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Nouv. répert. Créer un nouveau dossier et le nommer.

Caractérist. Données sur le fichier sélectionné ou sur le dossier.

**Déplacer/
Copier** Sélectionner un ou plusieurs fichiers ou dossiers, sélectionner le dossier cible et coller avec .

Format. carte Formater la RS MultiMediaCard.

Ejecter carte Ejection de la RS MultiMediaCard sans perte de données.

Gest. licence Gestion des droits DRM.

(fonctions standard, voir p. 18)

Autres informations

Le navigateur vous permet de télécharger des applications (p. ex. sonneries, jeux, images, animations) d'Internet.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant les applications chargées ultérieurement par le client et non contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur est seul responsable des pertes, dommages ou défauts s'appliquant à l'appareil ou à ses applications, et plus généralement des dommages et conséquences résultant de leur utilisation. Pour des raisons techniques, les applications mentionnées ci-avant, ou d'éventuelles fonctions installées ultérieurement, sont perdues en cas d'échange standard (envoi d'un nouveau téléphone) ou, éventuellement, de réparation. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management (DRM), empêchant toute copie non autorisée de certaines applications téléchargées. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité. Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde d'application. Il est recommandé de sauvegarder régulièrement les applications sur un PC à l'aide du « Mobile Phone Manager » (MPM, p. 114). Celui-ci est disponible sur le CD-ROM fourni. Vous pouvez télécharger la dernière version du logiciel MPM sur Internet : www.siemens.com/s75.

Arborescence

Dans **Mes fichiers**, des dossiers spécifiques (ne pouvant pas être modifiés) sont préconfigurés pour chaque type de données.

Dossier	Description	Format
Sons	Sons, sonneries	mp3
		aac
		aac+
		aac++
		m3u
		mid
		amr wav
Images	Images.	bmp
		bmx
		jpg
		jpeg
		png gif
Vidéos	Vidéos	3gp
Thèmes	Thème chargé (compressé)	sdt
	Thèmes configuration (non compressé)	stc
Compagnon	Sélection d'un caractère.	sda
Jeux	Archive Java	jar
	Infos de téléchargement	jad
Applications	Applications, comme éditeur de photo ou assistant de téléchargement	*

Divers	Module texte	tmo
	Annonces vocales	vmo
	Pages Internet	html wml

La structure, le contenu et la fonctionnalité de **Mes fichiers** peuvent varier selon l'opérateur.

RS MultiMediaCard™

La RS MultiMediaCard permet d'augmenter la capacité de stockage de votre téléphone jusqu'à un Giga-octet. Cela permet par exemple de stocker un grand nombre d'images, de vidéos ou de sons. Vous pouvez également utiliser la carte mémoire comme support amovible.



Onglet Ouvrir la RS MultiMediaCard.

La liste des dossiers et des fichiers s'affiche. La manipulation des dossiers et des fichiers est analogue à celle réalisée dans **Mes fichiers**. Lorsqu'un fichier dont l'application est disponible dans le téléphone est ouvert, ce fichier est copié à cet endroit.

Autres informations

RS MultiMediaCard est une marque déposée de la MultiMediaCard Association.

Changement de **RS MultiMediaCard** (voir p. 11).

Mobile Phone Manager

Le logiciel Mobile Phone Manager vous permet d'utiliser les fonctions étendues du téléphone sur votre PC. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via un câble de données (accessoires p. 127), IrDa ou Bluetooth.



Vous pouvez télécharger la version la plus récente du logiciel sur Internet à l'adresse suivante :

www.siemens.com/s75

Organiseur



L'organiseur vous permet de gérer les contacts et les rendez-vous de votre téléphone et de les synchroniser avec votre téléphone, Outlook® et d'autres téléphones Siemens (également Gigaset). L'organiseur vous permet d'utiliser toutes les fonctions de contrôle d'appel.

Contrôle d'appel (Call Control)

Vous pouvez sélectionner à l'aide de la souris depuis l'organiseur. Vous pouvez également établir et gérer des conférences téléphoniques de la manière la plus simple qui soit – vos interlocuteurs apparaissent sur l'écran dans une salle de conférence virtuelle, ce qui vous permet de passer aisément de la téléconférence à la communication classique et d'utiliser la souris pour appeler de nouveaux participants et en ajouter.

Gestion des SMS et EMS



Rédigez les messages MMS et SMS confortablement depuis votre PC. Utilisez toutes les possibilités offertes par votre PC et utilisez vos sons et images pour la création de MMS et d'EMS personnalisés. Vous pouvez lire les messages, les transférer, imprimer, effacer et archiver.

Sauvegarde/restauration



La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur le PC. En cas de perte des données sur le téléphone ou de remplacement du téléphone, vous pouvez récupérer rapidement les données avec la fonction de restauration. Faites attention aux restrictions possibles avec les données DRM.

Gestion des signets



Surfez sur Internet avec votre PC et sélectionnez vos pages Internet préférées. Enregistrez les adresses Internet en tant que signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement en déplacement.

Explorateur



L'explorateur vous donne accès rapidement et aisément aux données de votre téléphone. Le téléphone est intégré simplement à la structure de fichiers de votre PC. Il est considéré comme un dossier supplémentaire de votre PC.

Mobile Modem Assistant



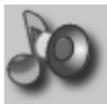
Le Mobile Modem Assistant configure aisément et rapidement une connexion Internet depuis votre téléphone mobile, et vous permet ainsi d'accéder sans difficulté à Internet depuis votre PC à domicile ou en déplacement.

Retouche des images et photos



La fonction de retouche des images/photos est une solution simple et confortable pour créer, éditer et gérer vos images et photos. Les filtres et effets permettent de créer des graphiques de qualité. Grâce à l'interface utilisateur intuitive, la transmission d'images/de photos du/vers le téléphone ainsi que leur configuration graphique est un véritable jeu d'enfant.

Mes fichiers



Le dossier Mes fichiers vous permet de gérer aisément vos sonneries, votre musique, les listes de lecture et les vidéos. Vous pouvez enregistrer vos fichiers musicaux sur votre téléphone et les convertir automatiquement dans un format approprié.

Plug & Sync



Plug & Sync exécute pour vous les tâches répétitives. La commande "Musique > Téléphone" vous permet de lire automatiquement vos derniers morceaux de musique et listes de lecture sur le téléphone. La commande "Photos > PC" vous permet de transférer sur PC les photos que vous venez de prendre.

SmartSync



SmartSync vous permet de synchroniser vos données avec Outlook®, OutlookExpress® ou Lotus Notes™, dès que le téléphone est connecté au PC. De même, les nouveaux contacts et les contacts modifiés sont synchronisés automatiquement, au même titre que les messages et les rendez-vous.

Notifieur

Lorsque votre téléphone est raccordé au PC, vous pouvez toujours, si vous le souhaitez, rester informé sur les appels ou les messages entrants qui sont alors affichés sur l'écran de votre PC – même lorsque le téléphone est éteint.

Questions et réponses

Si vous vous posez des questions lors de l'utilisation de votre téléphone, nous nous ferons un plaisir d'y répondre à l'adresse

www.siemens.fr/servicemobile et ce 24h/24. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Service de configuration

Afin de configurer sur votre téléphone portable les fonctions WAP, MMS, e-mail et Internet, vous pouvez utiliser un service de configuration. Ce service vous fournit les données de réglage requises pour votre téléphone par SMS. Nous vous recommandons dans ce but de contacter votre opérateur qui se chargera de vous envoyer les messages de configuration.

Vous pouvez aussi utiliser « Setting Configurator » à l'adresse

www.siemens.fr/servicemobile. Vous obtenez alors des messages de configuration de Siemens. Veuillez suivre les instructions qu'ils contiennent.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt. Batterie vide. Contacts de batterie encrassés. Voir ci-dessous dans : « Erreur de charge ».	Appuyer pendant au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt. Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran. Nettoyer les contacts.
Autonomie en veille trop courte.	Utilisation fréquente de l'organisateur ou des jeux. Recherche rapide activée. Éclairage écran activé. Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Si nécessaire, réduire l'utilisation. Désactivez la recherche rapide (p. 89). Désactivez l'éclairage écran (p. 70). Verrou. clavier Activation (p. 86).

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	<p>Décharge complète de la batterie.</p> <p>Température en dehors de la plage : 5 °C à 45 °C.</p> <p>Problème de contacts.</p> <p>Pas de tension secteur.</p> <p>Chargeur inadapté.</p> <p>Batterie défectueuse.</p>	<p>1) Brancher le câble de charge pour charger la batterie.</p> <p>2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures.</p> <p>3) Charger la batterie.</p> <p>Garantir une température ambiante correcte, attendre un peu puis effectuer une nouvelle recharge.</p> <p>Contrôler l'alimentation électrique et le raccordement au téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise du téléphone, les nettoyer le cas échéant, puis remettre en place la batterie.</p> <p>Utiliser une autre prise, vérifier la tension secteur.</p> <p>N'utiliser que les accessoires Siemens d'origine.</p> <p>Remplacer la batterie.</p>
Erreur SIM.	<p>Carte SIM mal insérée.</p> <p>Contacts de la carte SIM encrassés.</p> <p>Tension de la carte SIM incorrecte.</p> <p>Carte SIM endommagée (p. ex. cassée).</p>	<p>Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée (p. 10).</p> <p>Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec.</p> <p>N'utiliser que des cartes SIM de 3 volts.</p> <p>Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM auprès de l'opérateur.</p>
Pas de connexion au réseau.	<p>Signal faible.</p> <p>Sortie de la zone de couverture GSM.</p> <p>Carte SIM non valable.</p> <p>Nouveau réseau interdit.</p> <p>Restriction des appels paramétrée.</p> <p>Réseau surchargé.</p>	<p>Rechercher l'emplacement/la fenêtre la plus haute ou sortir.</p> <p>Vérifier la zone de couverture de l'opérateur.</p> <p>Faire une réclamation auprès de l'opérateur.</p> <p>Essayer de sélectionner manuellement ou choisir un autre réseau (p. 88).</p> <p>Contrôlez les restrictions (p. 87).</p> <p>Réessayer plus tard.</p>
Perte de connexion au réseau.	Signal trop faible.	La connexion sur un autre opérateur est automatique (p. 88). Pour accélérer la procédure, éteindre puis rallumer le téléphone.
Appels impossibles.	<p>Ligne 2 programmée.</p> <p>Nouvelle carte SIM insérée.</p> <p>Limite d'unités atteinte.</p> <p>Crédit épuisé.</p>	<p>Programmer la ligne 1  (p. 89).</p> <p>Contrôler les nouvelles restrictions.</p> <p>Remettre la limite à zéro avec le code PIN2 (p. 38).</p> <p>Recharger le crédit.</p>

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Contrôlez les restrictions (p. 87).
Aucune saisie possible dans le répertoire/l'annuaire.	Le répertoire/l'annuaire est plein	Effacer les entrées dans le répertoire/l'annuaire (voir fonctions standard, p. 18).
Les messages vocaux ne fonctionnent pas.	Le renvoi des appels vers la boîte vocale n'est pas activé.	Paramétrez le renvoi vers la messagerie (p. 61).
☒ clignote.	Mémoire SMS pleine.	Supprimer (voir fonctions standard, p. 18) ou archiver les SMS (p. 47).
☒ clignote.	Mémoire MMS pleine.	Supprimer des MMS (voir fonctions standard, p. 18).
☒ clignote.	Mémoire téléphone pleine.	Effacer des messages, images, vidéos, jeux ou applications.
Impossible de paramétrer une fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contacter l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, p. ex. pour Jeux et Autres, sonneries, images, vidéos, archivage des SMS.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimer des fichiers au besoin. Pour une suppression sélective des fichiers, il est possible d'utiliser l'assistant mémoire (p. 83).
Pas d'accès Internet, aucun téléchargement possible.	Profil non activé, réglages du profil erronés/incomplets.	Activer ou paramétrer le profil du navigateur. Contacter éventuellement votre opérateur.
Envoi de message impossible.	<p>L'opérateur ne prend pas ce service en charge.</p> <p>Le numéro d'appel du centre de service n'est pas ou mal paramétré.</p> <p>Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge.</p> <p>Centre de service surchargé.</p> <p>Le téléphone du destinataire n'est pas compatible</p>	<p>Contacter l'opérateur.</p> <p>Paramétrez le centre de services (p. 48).</p> <p>Contacter l'opérateur.</p> <p>Répéter l'envoi du message.</p> <p>Vérifier.</p>
Les images EMS ne sont pas affichées chez le destinataire.	L'appareil du destinataire ne prend pas en charge la norme EMS.	

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Aucune connexion Internet possible.	Profil de navigateur incorrect ou réglages incorrects, incomplets.	Contrôler les paramètres, contacter éventuellement l'opérateur.
Erreur PIN/ Erreur PIN 2	Trois entrées incorrectes.	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du code PUK (MASTER PIN), contacter l'opérateur.
Erreur code appareil.	Trois entrées incorrectes.	Contactez Siemens-Service (p. 121).
Erreur code opérateur.	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Erreur options menu/options trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions.	Contactez l'opérateur.
Fax impossible.	Paramètres PC erronés. Service non autorisé.	Contrôler les paramètres. Contactez l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas	Impulsion de taxation non transmise.	Contactez l'opérateur.
Dégâts		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM, puis les remettre en place. Ne pas démonter le téléphone !	
Le téléphone a été mouillé.	Retirer la batterie et la carte SIM. Sécher immédiatement avec un chiffon, ne pas exposer à la chaleur. Sécher soigneusement les contacts. Placer l'appareil debout et le faire sécher au courant d'air. Ne pas démonter le téléphone !	

Réinitialiser les paramètres usine, p. 84 : * # 9 9 9 9 # 

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicemobile

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affichée avec *#06#, puis ) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine.....	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie.....	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
Chine	0 21 23 01 71 88
Colombie.....	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire.....	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte.....	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Equateur	18 00 10 10 00
Espagne.....	9 02 11 50 61
Estonie	6 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France.....	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong.....	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande.....	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya.....	2 72 37 17
Koweït.....	2 45 41 78
Lettonie.....	7 50 11 18
Liban.....	01 44 30 43
Lituanie	8 70 07 07 00
Luxembourg.....	43 84 33 99

Lybie	02 13 50 28 82	Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Macédoine	02 13 14 84	Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04	Roumanie	02 12 09 99 66
Malte	+ 35 32 14 94 06 32	Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Maroc	22 66 92 09	Russie	8 80 02 00 10 10
Maurice	2 11 62 13	Serbie	01 13 07 00 80
Mexique	01 80 07 11 00 03	Singapour	62 27 11 18
Nigeria	0 14 50 05 00	Slovénie	0 14 74 63 36
Norvège	22 70 84 00	Suède	0 87 50 99 11
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63	Suisse	08 48 21 20 00
Oman	79 10 12	Taiwan	02 23 96 10 06
Pakistan	02 15 66 22 00	Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Paraguay	8 00 10 20 04	Tunisie	71 86 19 02
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00	Turquie.....	0 21 64 59 98 98
Pérou	0 80 05 24 00	Ukraine	8 80 05 01 00 00
Philippines	0 27 57 11 18	USA	1 88 87 77 02 11
Pologne.....	08 01 30 00 30	Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Portugal	8 08 20 15 21	Vietnam.....	84 89 20 24 64
Qatar	04 32 20 10	Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, pour éviter toute décharge électrique. Ne mettez pas le téléphone (même pour le sécher) sur ou dans un appareil thermique : radiateur, four ou four micro-ondes. Le téléphone pourrait surchauffer et le cas échéant exploser.
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer et cela pourrait altérer la forme et les couleurs du boîtier.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques (par ex. sur le tableau de bord d'une voiture en été).
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.

- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de nos centres de service.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

BenQ Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue via la ligne d'assistance de la société ou :

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Plage de fréquences :	880–960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Plage de fréquences :	1 710–1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Plage de fréquences :	1 850–1 990 MHz
Poids :	99 g
Dimensions :	103 × 47 × 18,5 mm (84 ccm)

Batterie Li-Ion :	820 mAh
Temp. d'utilisation :	–10 °C ... 55 °C
Carte SIM :	1,8 et 3,0 volts
RS MultiMediaCard :	max. 1 Go

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM
(inscrit sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres
(sous la batterie) :

.....

Numéro du service clientèle de
l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, prenez immédiatement contact avec votre opérateur afin d'empêcher toute utilisation abusive.

Autonomies

Autonomie en communication :

300 minutes maximum

Autonomie en veille :

300 heures maximum

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille. Évitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Les applications suivantes réduisent l'autonomie en veille et peuvent être désactivées si besoin :

- Flash (p. 40)
- Service info. (p. 62)
- Economiseur (p. 70)
- Eclairage (p. 70)
- Infrarouge (p. 73)
- EGPRS (p. 73)
- Bluetooth (p. 74)
- Rech. rapide (p. 89)

Accessoires

Transport (Fashion & Carry)

Housses (Carrying Cases)

Belt Case FCL-600

Energie

Li-Ion Battery EBA-760 (820 mAh)

Batterie de rechange

Chargeur de voyage (Travel Charger)

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Chargeur de voyage avec plage étendue de tensions d'entrée, de 100 à 240 V.

Car Charger Plus ECC-600

Chargeur à brancher sur l'allume-cigares du véhicule. Il est possible de téléphoner durant la charge.

Desk Top Stand EDS-600

Chargeur de bureau pour votre téléphone.

Kit mains libres (Handsfree Portable)

Headset Basic HHS-500

Headset HHS-510

Kit piéton avec touche pour la prise et la fin de communications.

Headset Purestyle HHS-610

Kit piéton haut de gamme avec bride détachable et touche pour la prise et la fin de communications.

Headset Stereo HHS-700

Kit piéton stéréo avec touche de fonction pour écouter de la musique et prendre des communications.

Headset Bluetooth®

HHS-700 avec bloc secteur CE

HHS-710 avec bloc secteur GB

HHS-720 avec bloc secteur Australie

Petit kit piéton Bluetooth® avec un confort d'utilisation élevé.

Headset Bluetooth® Stereo HHS-750

Kit piéton stéréo Bluetooth® avec écran intégré pour une qualité et un confort d'écoute, musique et communication, exceptionnels.

Bureau (Office)

Data Cable DCA-500

(Câble de transmission de données)

Pour le raccordement du téléphone à l'interface série RS232 d'un ordinateur.

Data Cable USB DCA-510

(Câble de transmission de données)

Pour le raccordement du téléphone à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

Data Cable USB DCA-540

(Câble de transmission de données)

Pour le raccordement du téléphone à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

SyncStation DSC-600

(Console de synchronisation)

Station de bureau pour échanger des données et recharger le téléphone simultanément. Contient un support de table et un câble de transmission de données USB.

Multimédia

Flash IFL-600

Module flash enfichable qui permet de faire des photos même en cas de faible luminosité environnante.

Mobile Music Set IMS-700

Le Mobile Music Set portable vous permet, depuis votre téléphone mobile et où que vous soyez, d'écouter de la musique avec une excellente qualité audio et de la restituer sur des haut-parleurs actifs afin de partager votre expérience audio.

Solutions pour voiture

Mobile Holder HMH-765 (Support véhicule)

Pour un support stable du téléphone mobile dans le véhicule. Idéal pour une utilisation avec le kit piéton ou le kit véhicule.

Mobile Holder Antenna HMH-760 (Antenne support véhicule)

Support pour le raccordement d'une antenne externe. Idéal pour une utilisation avec le kit piéton ou le kit véhicule. Le support peut également être utilisé pour la mise à niveau de votre kit mains-libres (série 55 et suivantes).

Car Kit Comfort Basic HKC-700 (Kit véhicule confort)

Dispositif mains-libres avec une qualité sonore numérique haut de gamme et un grand confort d'utilisation. Vous avez également besoin d'un support pour le téléphone mobile (Mobile Holder Antenna).

Car Kit Easy HKP-700 (Kit véhicule)

Dispositif mains-libres avec qualité sonore haut de gamme. Le support orientable et le dispositif flexible de positionnement du

micro permettent une adaptation optimale et personnalisée à l'habitacle du véhicule. Il est alimenté en courant via l'allume-cigares.

Car Kit Portable HKP-500 (Kit de voiture portable)

L'équipement mains-libres Kit de voiture portable peut être transféré aisément d'un véhicule à l'autre. Brancher sur l'allume-cigares, se connecter et parler.

Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700 (Kit de voiture portable Bluetooth®)

Équipement mains libres Bluetooth de qualité technique élevée pour une liaison sans fil avec le téléphone mobile. Se branche sur l'allume-cigares – sans problème d'installation.

Car Kit Bluetooth® HKW-710 (Kit de voiture portable Bluetooth®)

Système mains-libres Bluetooth® novateur avec écran extérieur pour téléphoner de façon sûre et confortable dans le véhicule.

Car Kit Bluetooth® SIM HKW-720 (Kit de voiture portable Bluetooth®)

Système mains-libres Bluetooth® novateur avec écran extérieur pour téléphoner de façon sûre, confortable et avec une consommation électrique faible dans le véhicule.

Kit véhicule optionnel (Car-Kit)

Car Data Adapter HKO-690
(Adaptateur données véhicule)

Car Kit Easy Upgrade HKO-700
(Kit de mise à jour Easy HKO-700)

Vous trouverez ces produits dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante :



Accessoires Siemens d'origine

www.siemens.com/shop

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installa-

- tion, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données).
Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
 - Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
 - La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, Boulevard Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
 - La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
 - La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
 - Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

DAS

Union européenne (RTTE) et international (CIPR)

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION/ LE DEBIT D'ABSORPTION SPECIFIQUE (DAS)

CE MODELE REpond AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES

Votre appareil portable est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques recommandées par les directives internationales. Ces directives, élaborées par une organisation scientifique indépendante, la ICNIRP, indiquent les marges de sécurité visant à assurer la protection de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Elles utilisent une unité de mesure appelée "débit d'absorption spécifique" (DAS). La limite de DAS des appareils portables est de 2 W/kg et a été incorporée dans la norme européenne EN 50360, ainsi que dans d'autres normes nationales. Le label CE constitue une preuve que les exigences de l'UE sont satisfaites.

La valeur de DAS maximale pour cet appareil, lors du test d'utilisation à l'oreille, est de **0,533 W/kg**¹. Les appareils portables proposant des fonctionnalités de plus en plus complètes, vous n'êtes plus obligé de les porter au niveau de votre tête pour les utiliser ; vous pouvez les placer sur d'autres parties de votre corps. Dans ce cas, lors de la transmission de données (GPRS), une distance de **1,5 cm** doit être respectée.

Le DAS étant mesuré à partir du niveau de puissance de transmission maximal de l'appareil, le niveau de DAS réel de l'appareil en fonctionnement est généralement inférieur à la valeur indiquée. En effet, le niveau de puissance de l'appareil varie automatiquement, afin de permettre l'utilisation de la puissance minimale nécessaire à la connexion au réseau.

Compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, l'Organisation mondiale de la santé ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation d'appareils portables. En revanche, si vous souhaitez tout de même réduire votre exposition, vous pouvez toujours limiter la longueur de vos appels ou utiliser un kit mains-libres pour conserver votre téléphone portable à distance de votre tête et de votre corps.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez consulter le site Web de l'OMS (www.who.int/emf) ou de Siemens (www.siemens.com/mobilephones).

1. Ces tests sont effectués conformément aux directives internationales en matière de tests.

Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et Siemens Aktiengesellschaft ("Siemens"), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous ("Logiciel"), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de Siemens ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où Siemens ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, Siemens et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par Siemens ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet Siemens ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIÉTÉ. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à Siemens, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de Siemens, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.

Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle ("copyright notice").

3. LICENCE D'EXPLOITATION. Siemens vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. LIMITES D'EXPLOITATION. Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant .

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de Siemens.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par Siemens d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effaçant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par Siemens.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni Siemens, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel Siemens et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations fournies par

Siemens ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendre aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. Siemens assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.

En aucun cas Siemens, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que Siemens a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de Siemens est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. ELIMINATION DES DEFAUTS / SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de Siemens, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

Siemens ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

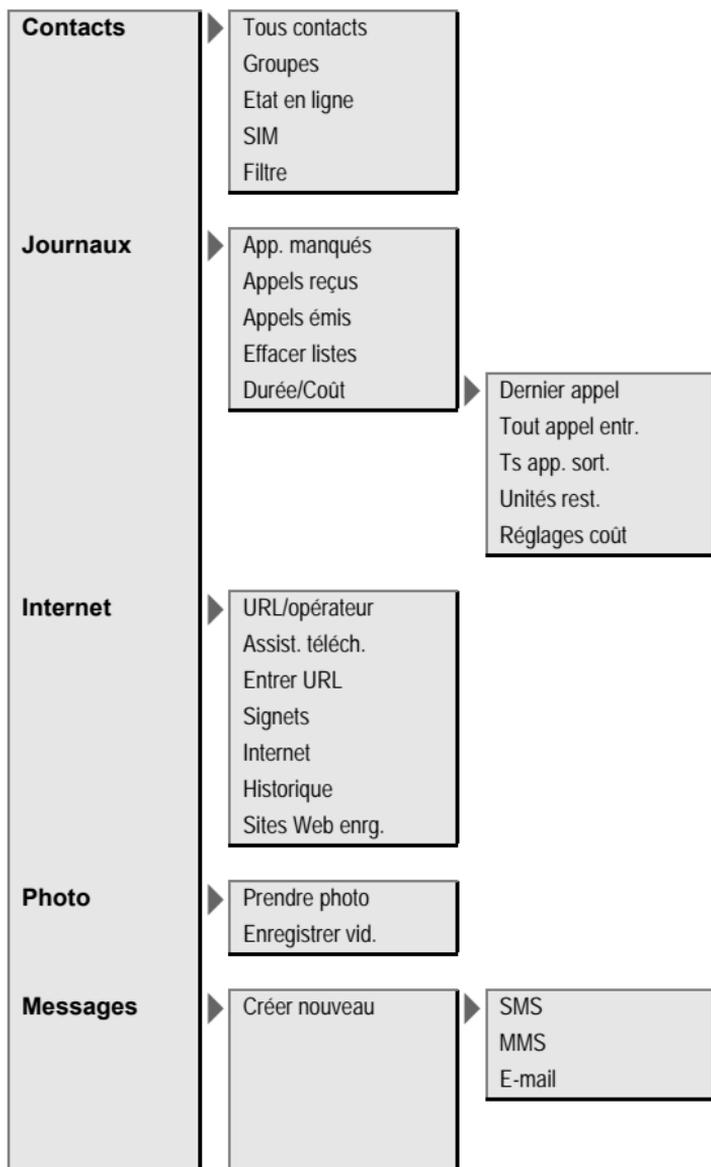
12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code de commerce.

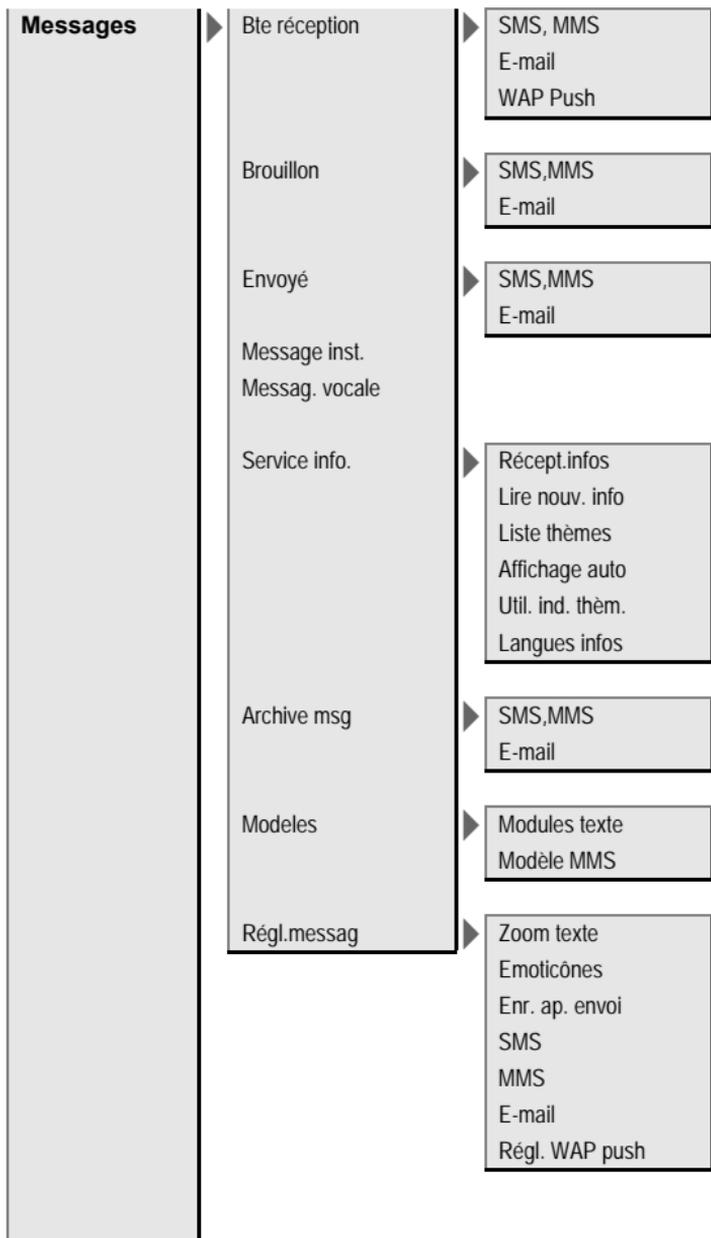
13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et Siemens et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et Siemens. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

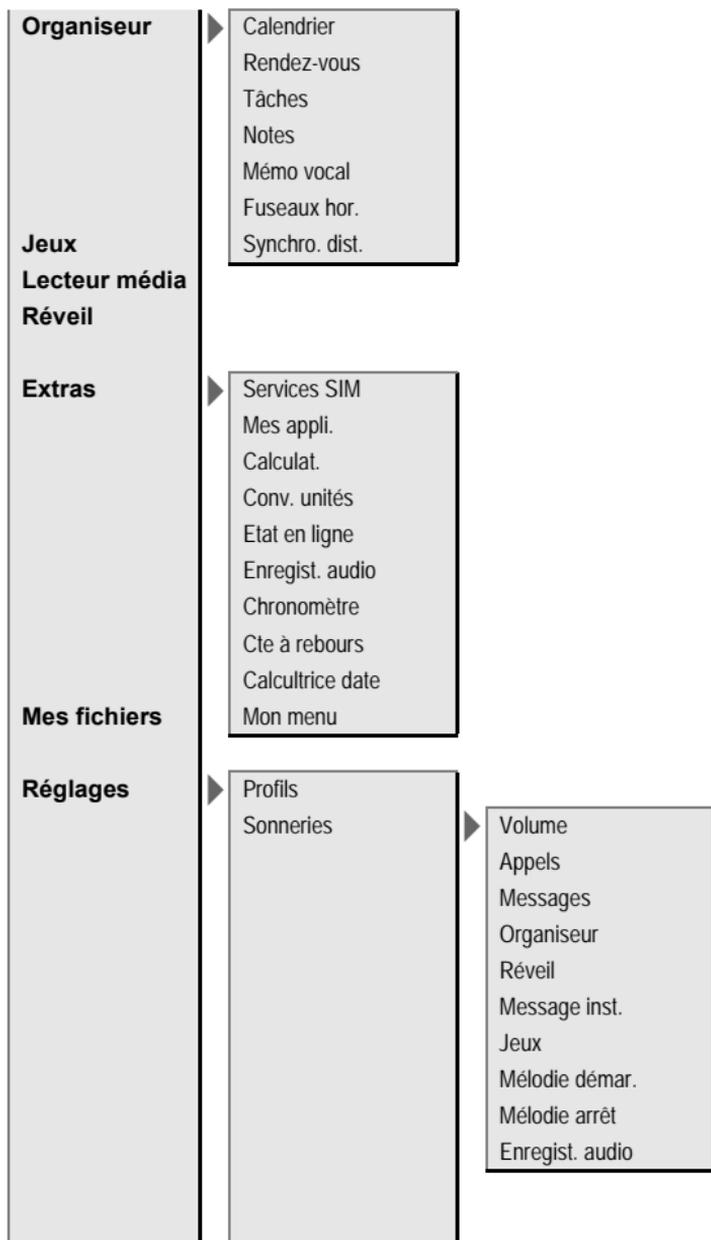
Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, Siemens et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.

Arborescence des menus

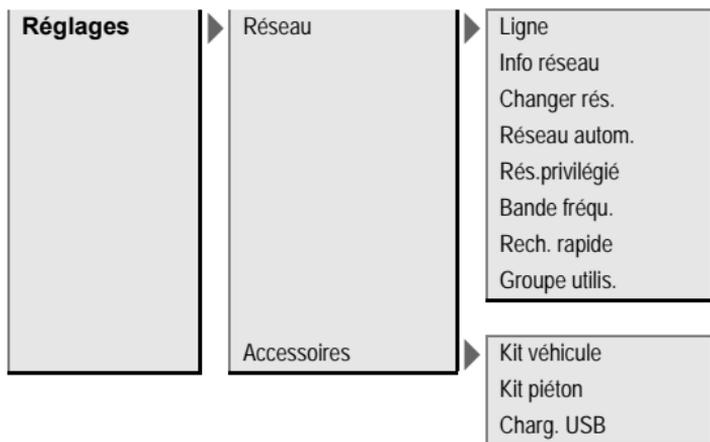






Réglages	Thèmes	
	Régl.affichage	Papier peint Logo Economiseur Anim. démarr. Anim. arrêt Accueil pers. Grdes lettres Eclairage
	Vibreur Compagnon	
	Mod./Données	Infrarouge Bluetooth EGPRS Infos EGPRS Régl. Bluetooth Param. en ligne Fax/data
	Raccourcis	Touches progr. Touches navig. Touches num. Sons clavier
	Réglages appel	Cacher ident. Mis.en attente Renvoi Filtre Décr.tte touch Bip de minute

Réglages	Réglages tél.	Langue Sons clavier Ton. services Arrêt auto. Mémoire Syst. fichiers Gest. licence Num. appareil Gestion appar. Réinitialiser
	Horloge	Heure/Date Fuseaux hor. Format heure Format de date Début semaine Année bouddh. Montrer horl. Heure auto.
	Sécurité	Verrou. clavier Appel direct Uniquement  Codes PIN SIM unique Certificats Restr. appels



Index

A

Accessoires.....	127
Activer/désactiver le microphone.....	41
Affichage	
langue.....	82
Affichage automatique	
durée/coût.....	38
heure.....	85
Affichages à l'écran.....	8
Alarme.....	94
Animation d'arrêt.....	70
Animation de démarrage.....	70
Année bouddhique.....	85
Appareil photo.....	39
Appel	
coûts.....	38
prise d'un appel/fin d'appel.....	27
refus d'un appel.....	27
renvoi.....	80
restriction.....	87
terminer.....	26
Appel d'urgence.....	14
Appels émis (journal).....	37
Appels manqués (journal).....	37
Appels reçus (journal).....	37
Appels reçus (restriction de réseau).....	87
Arborescence des menus.....	136
Arrêt du téléphone	
automatique.....	82
manuel.....	14
Assistant mémoire.....	83
Autonomie (batterie).....	12, 126
Autonomie en veille.....	12, 126

B

Bande.....	89
Bande de fréquence.....	89
Batterie	
autonomie.....	12, 126
charge.....	12
Déclaration de qualité.....	123
insertion.....	10
Bip de minute.....	81
Bluetooth®.....	74
Boîte vocale.....	61

C

Cacher identité.....	80
Calculatrice.....	100
Calendrier.....	92
Caractères spéciaux.....	22
Caractéristiques.....	125
Caractéristiques du téléphone.....	125
Caractéristiques techniques.....	125
Carte SIM	
déverrouillage.....	20
insertion.....	15
problèmes.....	118
Carte SIM unique.....	86
Centre de service (SMS).....	48
Certificats.....	86
Charge de la batterie.....	12
Chargement via USB.....	91
Chronomètre.....	105
Code appareil.....	19
Code PIN	
modification.....	19
saisie.....	14
Codes PIN.....	19
Codes secrets.....	19
Communication.....	26
conférence.....	29
menu.....	30
mise en attente.....	28
permutation (basculement).....	28
Composition d'un numéro avec les touches numérotées.....	26
Compte à rebours.....	105
Conférence.....	29
Configuration standard.....	84
Consignes de sécurité.....	3
Convertisseur.....	101
Convertisseur de devise.....	102
Convertisseur de devises.....	102
Coût/unité.....	38
Coûts.....	38

D

Décroché toute touche.....	81
Déroulement.....	65
Deuxième numéro.....	88
Digital Rights Management.....	15
Durée/coûts.....	38

- E**
- Economiseur..... 70
 - Écran
 - éclairage 70
 - fond d'écran 70
 - symboles 8
 - EGPRS 73
 - E-mail
 - réception 52
 - rédaction 51
 - réglages 53
 - Enregistrement audio 104
 - Enregistreur audio 104
 - Entretien du téléphone 123
- F**
- Filtre..... 81
 - Flash 40
 - Fonctions standard 18
 - Fond d'écran (écran) 70
 - Format de la date..... 85
 - Formatage (mémoire du téléphone)..... 83
 - Fuseaux horaires 14, 85, 97
- G**
- Gestion d'appareils..... 84
 - Gestionnaire de licence..... 83
 - Grandes lettres 70
 - Groupe d'utilisateurs 89
- H**
- Headset
 - Accessoires..... 127
 - Horloge 85
 - Hotline Siemens..... 121
- I**
- Identification du téléphone (IMEI) 83
 - infrarouge 73
 - Internet 64
 - IrDA (infrarouge) 73
- J**
- Journaux 37
- K**
- Kit piéton
 - accessoire..... 127
 - configuration..... 91
 - Kit véhicule
 - configuration..... 90
- L**
- Lecteur média 108
 - Lecture vidéo 108
 - Liaison PC..... 21
 - Ligne occupée 27
 - Limite..... 38
 - Limite crédit (durée/coût) 38
 - Liste acceptés..... 55
 - Liste rejetés..... 55
 - Logo 70
 - Logo opérateur..... 70
- M**
- Mains-libres..... 28
 - Maintenance du téléphone 123
 - Majuscules et minuscules (T9) 22
 - Media Pool 111
 - Mémo 27
 - Mémo de numéros 26
 - Mémo vocal 96
 - Mémoire des messages pleine 49
 - Message
 - CB..... 62
 - E-Mail 51
 - MMS 42
 - SMS 42
 - Message d'accueil 70
 - Message vocal (boîte vocale) 61
 - Message instantané 56
 - Messages courts (SMS) 42
 - Microphone activé/désactivé..... 30
 - Mise en attente de la
 - communication 28, 30
 - Mise en marche (téléphone) 14
 - Mobile Phone Manager 114
 - Mode de sélection 18
 - Mode veille 15
 - Mon menu 106
 - MultiMediaCard™ 113
- N**
- Navigateur 64
 - Notes 95
 - Numéro de l'appareil (IMEI) 83
 - Numéro IMEI 83
 - Numérotation rapide 78
- O**
- Organisateur 92
 - Outils 100

- P**
- Permutation..... 28
 - Perte du téléphone, de la carte SIM 126
 - Phone Pilot 72
 - Photo 39
 - PIN
 - contrôle 19
 - erreur 120
 - utilisation 19
 - PIN2 19
 - POP3 (e-mail)..... 77
 - Préfixe 26
 - Préfixes internationaux 26
 - Profils
 - WAP 65
 - Profils (téléphone) 66
 - Profils de connexion..... 76
 - PUK, PUK2 19
- Q**
- Questions et réponses..... 117
- R**
- Rappel 27
 - Rappel automatique..... 26, 27
 - Réception 45
 - Recherche rapide du réseau 89
 - Réglage heure/date 85
 - Réglage sonnerie 68
 - Réglages 66
 - Réglages téléphone 82
 - Rendez-vous 93
 - Renvoi 80
 - Renvoi d'appel 80
 - Répertoire
 - nouvelle entrée 32
 - Réponse dir. (SMS)..... 48
 - Réseau
 - connexion 88
 - réglages 88
 - restriction..... 87
 - Réseau d'origine..... 88
 - Réseau préféré..... 88
 - Réveil 107
- S**
- Saisie de texte
 - avec T9..... 23
 - sans T9..... 22
 - Saisie de texte avec T9 23
 - Sécurité 19
 - Sécurité de mise en marche..... 20
 - Séquences de tonalités (DTMF) 31
 - Service info. 62
 - Services d'information (CB)..... 62
 - Services SIM (en option) 100
 - Signal d'appel 29, 80
 - Signal de réception..... 15
 - Signets (WAP)..... 63, 64
 - SMS
 - listes 47
 - saisie de texte avec T9 23
 - SMTP (e-mail) 77
 - Sonneries 68, 72
 - Sons clavier 79, 82
 - SOS 14
 - Sourdine (microphone)..... 30
 - Symboles 8
 - Synchronisation 98
 - Synchronisation à distance 98
- T**
- Tâches 95
 - Textes prédéfinis 25
 - Thèmes 69
 - Tonalités de service 82
 - Tonalités DTMF
 - (séquences de tonalités)..... 31
 - Tous les appels (renvoi) 80
 - Transfert (appel)..... 30
 - Transfert d'appel..... 30
 - Transfert de données..... 73
 - Transmission du numéro
 - activée/désactivée 80
 - Type de message..... 48
- U**
- Un seul numéro..... 30
 - Uniquement  86
- V**
- Verrou clavier automatique..... 86
 - Version du logiciel 83
 - Vibreur 71
 - Volume
 - profils 66
 - sonnerie..... 68
 - volume de l'écouteur..... 26
 - Volume de l'écouteur..... 26
- W**
- WAP 63
 - WAP-Push 55